

Belföldi hírek

s z e r d a

bb 1. Óbudai esték - koncertek a Zichy kastély udvarában

i is/s um bc hgy 1981. június 3.

a nyári zenekari estéknek hagyományosan otthont nyújtó Zichy kastély az idén kilenc alkalommal várja a koncertlátogató közönséget. június 22-től három egymást követő hétfőn a magyar állami hangversenyzenekar lesz a kastélykert vendége. a nyitókoncerten az 1977-es budapesti bemutatkozása óta hazánkban többször szerepelt, Kanadában élő úri Mayer vezényli Lalo, Richard Strauss és Csajkovszkij műveit. az osztrák Kurt Wöss karmesteri pálcájának intésére szólalnak meg - Kincses Veronika közreműködésével - Johann Strauss-szerzemények a sorozat második estjén. a zárókoncert műsorlapján Erkel: Hunyadi László nyitányát, Liszt magyar fantázia című zeneművét és Kodály Háy János szvitjét vezényli Medveczky Ádám.

a Liszt Ferenc kamarazenekar júliusi három estjén a barokk, a klasszikus és a romantikus muzsika remekei - többek között Haydn, Mendelssohn, Mozart, Donizetti és Rossini alkottásai - csendülnek fel. a július 13-i Bach -est alkalmával a h-moll szvit tolmácsolásában a tavaly Budapesten nagy sikerrel szerepelt fiatal japán fuvola művész, Mikami Akiko működik közre.

/folyt.köv./

- 1 -

bb 1. /óbudai esték ...1. folyt./um

az augusztusi program ismét az állami hangverszenyzenekaré, s a három koncert vendégei közt ugyancsak szerepel olyan művész, akinek útja a magyar fővárosból indult a világsiker felé. augusztus 10-én mozart a szinigazgató című nyitánya, glazunov hegedűversenye és berlioz fantasztikus szimfóniája szerepel a műsoron: az együttest a holland gerard oskamp, a magyar televízió iii. nemzetközi karmesterversenyének győztese vezényli.
/mti/

-.-

bb 2. fizikai jelenségek kiállítása a tit-studióban

i kj/um bc hgy

1981. június 3.

még egy hónapig látható a tit természettudományi studióban a fizikai jelenségeket bemutató állandó kiállítás. június végén bezár az öveges-terem, és szeptemberben felújított kiállítás fogadja a stúdió vendégeit. külön sarkot alakítanak ki a fénytani eszközöknek, s kicserélik a tablót is.

az utolsó napokra-hetekre is tartogat azonban újdonságot a bemutató. a fizikai törvényszerűségek sorában az érdeklődők két, különböző sebességgel forgó tárcsa fordulatszámát mérhetik meg digitális stroboszkóp segítségével. a kossuth- és a petőfi-rádió adófrekvenciáját digitális frekvenciamérővel és rádióvevővel követhetik nyomon. először állították ki a bocs-kai úton azt a forgó saroktükröt, amely a tükörképet állandó forgásban mutatja.

a fizikai törvényszerűségeket illusztráló eszközöket 1973 óta bemutató stúdiót évente 40 ezer gyerek és felnőtt keresi fel. hat éve két vándorkiállítás

anyagát is összeállították a stúdió munkatársai. a városokba, a falvakba elvitt eszközöket már csaknem ötszáz ezren tekintették meg. /mti/

-.-

- 2 -

37

bb 3. tv-film magyar-szovjet koprodukcióban

i kj um bc hgy

1981. június 3.

fizetés nélküli szabadság címmel magyar-szovjet koprodukciós tv-film forgatását kezdik meg a napokban moszkvában és környékén. a viktor azernyikov és polgár andrás forgatókönyve alapján készülő, kétszer 70 perces, színes játékfilm két fiatal - egy magyar és egy szovjet - munkás élettörténetét eleveníti fel. a szerepeket magyar és szovjet színészek alakítják. a magyar főszereplő kalocsai miklós.

a viktor titov irányításával készülő film budapesten és környékén játszódó részleteit augusztus közepétől szeptember végéig rögzítik filmszalagra. /mti/

-.-

bb 4. gyerekkocsi után babakocsi

i os/pá um pp hgy

1981. június 3.

hiánycikknek számító gyermekjáték: babakocsi gyártására vállalkozik a fémbutoripari szövetkezet. a közkedvelt mély- és sport-játékkocsikból különösen a nagyobb ünnepi ajándékozások idején fogy ki gyakorta az üzletek készlete. e termékeknek ugyanis hazai gyártója mindaddig nem akadt, a triál sport-, játék- és hangszerkereskedelmi vállalat a forgalomba kerülő, de az igényeknél lényegesen kisebb mennyiséget csehszlovákiából és lengyelországból szerzi be. a fémbutoripari szövetkezet a jövő évtől kezdve mintegy 40-50 ezer babakocsi gyártását tervezi, amivel mintegy megkétszereződik majd az üzletekbe kerülő játékkocsik mennyisége.

a babakocsi gyártására a szövetkezetben elsősorban a korábbi esztendőben végrehajtott termékszerkezet átalakítás teremtette meg az alapot. vállalkoztak ugyanis a hazai gyermekocsi hiány megszüntetésére, amelynek eredményeként a múlt évben mintegy 70 millió forint értékű gyerekkocsit adtak át a belkereskedelemnek, amiből 30 millió forint értéket tettek ki a saját gyártásu ugynevezett „panoráma” kocsik. a többit a biemme céggel kötött kooperációs megállapodás keretében olasz alkatrészekből állították össze. az év elejétől a dasty nove kocsiknak már újabb változatát, a kényelmesebb láb- tartóval ellátott dasty 5 típust készítenek, sőt az idén nemcsak az összeszerelést végzik, hanem 8 alkatrészt maguk gyártanak.

/folyt. köv./

- 3 -

37

bb 4. /gyerekkocsi...folyt./um

az így kialakított technikai feltételekre építik a játék-
babakocsi termelést. a szövetkezet saját műszaki gárdája már
megkezdte az új konstrukció kifejlesztését, amely a tervek sze-
rint kis műanyag-kerekekkel készül majd. ez az eddigi tipu-
soknál könnyebbé, a gyerekek számára egyszerűbben kezelhetővé
teszi a kedves játékot. /mti/

-.-

bb 5. papírnár a keleti főcsatorna partjairól - 7500 köbmé-
ter az ideai előirányzat

szü/um ká hgy

1981. június 3.

nemcsak éltető vizet szállít a hortobágy csapadékban sze-
gény vidékére a keleti főcsatorna; partjai papírfát szolgáltat-
nak. negyedszázaddal ezelőtt a szikes foltokkal tarkított te-
rületen a tájba illő, a mostoha talaj- és éghajlati viszonyok-
hoz alkalmazkodó nyárfacsemetét telepítettek. összesen csak-
nem 200 kilométer hosszúságban, a főcsatorna két oldalán 20-
50 méteres sávban 700 hektár a fával beültetett terület.
hajdunánás, hajduböszörmény, balmazújváros, hajduszoboszló
határában kilométereken át magasra nőtt nyárfák kísérik a
viz utját. az értékes faanyag kitermelését a tiszántúli viz-
ügyi igazgatóság megkezdte. ez évben 7500 köbméter papírfát
szállítanak el a 97 kilométer hosszú mesterséges folyó partjai-
tól. a kitermelés után a szakemberek újból telepítik a csator-
napartokat. /mti/

-.-

bb 6. program az energiatakarékosságra a borsodi vegyikombinátban

hág/um az

1981. június 3.

évente 35-40 millió forint értékű energiát takaríthatnak
meg a kazincbarcikai borsodi vegyikombinátban a most kezdődött
program befejezését követően. a tervek szerint a szintézis
üzem elavult, nagy energia felhasználásával dolgozó kompresszo-
rait a jövő év végére egyetlen, de nagy teljesítményű, jó ha-
tásfokkal dolgozó kompresszorra cserélik. az új pvc iii. gyár
klórüzemében pedig a melléktermékként keletkező - óránként
mintegy négyezer köbméternyi - hidrogéngázt felfogják és
ammónia készítésére használják fel. ehhez máris hozzákezdtek:
a hidrogénből évente tízezer tonnányi ammóniát tudnak készíteni,
mialatt évente 12 millió köbméter földgázt is megtakarítanak.
az energiatakarékosság programjának beruházásai 150 millió
forintba kerülnek, a költség tehát három és fél négy év alatt
teljes egészében megtérül. /mti/

-.
- 4 -

3P

bb 7. zöldségexpresszek a dél-alföldről

dob/um az hgy

1981. június 3.

az ország primőrtermésének csaknem egyharmadát szállító
szegedi máv igazgatóság, valamint a működési területéhez tar-
tozó négy délalföldi megye zöldséget szállító vállalatának szakemberei
egyeztették szállítási feladataikat. a felvásárló vállalatok
számítása szerint az ideai zöldség-gyümölcs termés továbbításá-
hoz tízezer vagonra lesz szükség. ez a mennyiség a gyümölcsösök
fagykárjai ellenére sem sokkal marad el a tavalyitól. a közel-
multban már megindultak - főként szeged és szentes környéké-
ről - a karalábéval, ujbungonyával rakott szerelvények, a kö-
vetkező hetekben indítják a zöldborsóvonatokat is. a gyümölcs-
érés kezdetétől zöldség-gyü.)

(mölcs expresszeket állítanak össze,
jórészt hűtővagonokból. ezek „zöld uton”, mindössze néhány
óra alatt jutnak el a fővárosba, a késő este berakott árut haj-
nalban már árusítják, a budapesti piacokon. menetrendjüket úgy
állították össze, hogy közvetlenül csatlakozzanak a külföldre
induló tehervonatokhoz is, hogy európa minden országába
frissen eljusson a duna-tisza közti zöldségféle. /mti/

-.-

bb 8. palóckutatás az alföldön

end/um ká hgy

1981. június 3.

a szolnok és heves megyei muzeumi igazgatóságok közös vállal-
kozásban újabb tudományos munka jelent meg az alföldi palóc-
kutatásról. a csépa és a palócság című tanulmány 35 szerzői
iven, 15 fejezetben vizsgálja a xviii. század elején a nógrád
vidékéről, a tiszta mentére települt palócok eredetét, hogyan
találtak új otthonra az alföldön, mit őriztek meg a magukkal
hozott kultúrából, népszokásokból? a neprajzosok tudományos
vizsgálódása arra a következtetésre jutott, hogy a nógrád me-
gyei palóc kisnemesek által újjátelepített tiszta menti csépa,
bár tipikus alföldi falu lett, a kisnemesi jelleg egyes voná-
sait ma is őrzi, lakói megtartották ünnepi, táplálkozási, temet-
kezési szokásaikat. a palócdialektust, a jellegzetes beszéd-
formát már csak a község legidősebb emberei használják, tör-
téneti múltjukat viszont jól ismerik. erről tanuskodnak az
egy-egy családotok szubjektív emlékei, őrzött nemesi levelek, birtokjogi
okmányok és más írásos emlékek. az alföldi palóckutatásról szó-
ló első kötet 1973-ban jelent meg, s a járszócára bevándorolt
észak-magyarországi palócság életét kíséri nyomon. a tervek sze-
rint a továbbiakban a zagyvarékason és tiszapüspökiben
folytatnak hasonló kutató és feltáró munkát. /mti/

-.
- 5 -

3P

bb.9. savaria verseny - tizenhat ország táncosait várja szombathely

Lér/ká/ig hgy

1981. június 3.

az idén június 5-től 7-ig a tizenhatodik alkalommal rendezik meg a savaria napok kiemelkedő eseményeként a savaria nemzetközi táncversenyt és a magyar táncbajnokságot. tizenhat ország táncosait, a világ amatőr versenymozgalmának jeles képviselőit hívták meg szombathelyre. a magyarokon kívül anglia, ausztria, ausztrália, belgium, bulgária, csehszlovákia, dánia, finnország, japán, jugoszl

ávia, lengyelország, az ndk, az nszk, olaszország és a szovjetunió legjobb párosai vesznek részt a versenyen. partekkre lép a latin-amerikai táncok világbajnok angol párosa, donnie burns és gaynor fairweather, valamint a strand világbajnokság első helyezettje, az ugyancsak angol welsh-gilmartin páros.

a verseny június 5-én körmenden a standard táncok magyar bajnokságával kezdődik, majd szombathelyen, a művelődési és sportházban folytatódik. a kísérezését ezuttal is a bm határőrség zenekara szolgáltatja.

a táncversennyel egyidőben június 6-tól 10-ig nemzetközi táncpedagógus és versenytáncos továbbképzést is rendeznek szombathelyen. /mti/

bb.10. kevesebb a varju, több a bibic a hortobágyon

szü/ká/ig hgy

1981. június 3.

régen nem láttak annyi gyorsan futó bibicfiókat a hortobágyi nemzeti parkban, mint ebben az esztendőben. a tavaszi időjárás kedvezett a szaporodásnak, s táplálékot is bőven találnak a szikések vízzel borított részein, a tocsogókban. a szakemberek az idei nagy bibicszaporulatot azzal is magyarázzák, hogy kevesebb a varju a pusztai és a környékbeli erdőkben. a rezervátumban a varjak is biztos menedéket találtak, s nagyon elszaporodtak. sokféle módon próbálkoztak irtásukkal, de igazán eredményre az ez év elején alkalmazott módszer vezetett. tojásokba injektálták azt a mérget, amely csak a varjut pusztítja el. a megritkult fekete madár csapatok így kevesebb bibictojást törtek fel, több fióka kelt ki. /mti/

- . -

- 6 -

3P

bb.11. százhusz vagon gyapju a kiskunságból

Lász/az/ig hgy

1981. június 3.

befejeződött a birkanyírás a kiskunság juhászataiban, ahonnan az idén 120 vagon jó minőségű gyapjut kapott az ipar. az elmúlt hetekben, a háztáji állománnyal együtt, 450 ezer juh került olló alá bács-kiskun megyében. az utóbbi évek jó tenyésztőmunkájának köszönhető, hogy a nagyüzemi juhászatokban egy-egy tenyészállatról öt-hat kiló gyapjut nyírtak. állatonként átlagosan 40 dekával nőtt a gyapjuhozam. /mti/

- . -

bb.12. egyszerűsítik a vízjogi engedélyek kiadását - növekedett, de még mindig kevés az öntözött terület az alföldön

end/az/ig hgy

1981. június 3.

a hirtelen érekezett kánikulai meleg az alföld né-mely térségében szinte aszályos állapotokat teremtett, sárgulnak a szomszagos kultúrnövények, sürgető tehát a mesterséges csapadékpótlás. az öntözött terület nagysága ugyan az elmúlt napokban növekedett - olyan gazdaságok is jeleztek vízjogi engedélyért, amelyek eredetileg nem, vagy csak kisebb területen akartak locsolni - de a lehetőségekkel még most sem élnek igazán. a vízszolgáltató intézmények pedig jól felkészültek az idényre: szaktanácsal állnak a gazdaságok rendelkezésére, szivattyukat adnak bérbe. a középtiszavidéki vízügyi igazgatóság egyszerűsítette a vízjogi engedélyek kiadását is. azoknak a gazdaságoknak, amelyek egy-két évvel ezelőtt öntöztek, de közben felmondták igényüket, most - ha ismét öntözni akarnak - új tervek benyújtása nélkül visszaadják az eredeti engedélyüket.

a tiszamenti regionális vízmű és vízgazdálkodási vállalat - melynek hatóköre szabolcs, hajdu, szolnok, békés és csongrád egyes részeire terjed ki - a tiszalöki és a kiskörei öntözőrendszer területén másodpercenként kétszáz köbméter öntözővizet szolgáltatna, de ennek alig több mint negyedére tartanak igényt a gazdaságok. jó példák pedig vannak: a rákóczi falvai rákóczi, a kisujszállási tiszai, a cibakházi vörös csillag, a nagyrévi tiszaug és a tiszaföldvári lenin tsz határában szinte valamennyi berendezés üzemel, éjjel-nappal permetezik a vizet a cukorrépa, a kukoricára, a kertészeti kultúrára, valamint a legerőre és a gyepre. /mti/

- . -

- 7 -

3P

bb. 13. megújult a síófoki szabadtéri színpad

káp/az/1g hgy

1981. június 3.

tavaly kezdték el síófokon az évszázados fákkal övezett dimitrov-parkban lévő szabadtéri színpad felújítását. a munkák során színészöltözőt építettek, új burkolattal látták el a színpadot. korszerűsítették a technikai berendezést, a világítást. az eddig fapados nézőtéren ezerhatszáz színes műanyag ülést helyeztek el. a szabadtéri színpadot a főszezon kezdetére, június közepén nyitják meg. /mti/

- . -

- 8 -

37

bb. 14. új vegyszerek a mezőgazdaságnak

1/jf/rj pp hgy

1981. június 3.

a növényvédelem lehetőségei tovább bővülnek; a mém illetékes főosztálya sok újabb nagyhatású vegyikészítmény kísérleti forgalombahozatalát és felhasználását engedélyezte.

a vegyszerek egy része hazai gyártmányú és a hatékonyság tekintetében felveszi a versenyt az eddig külföldről behozott készítményekkel. a niptan gyomirtó permetező szert a nitrokémia ipar-telepek gyártja; kizárólag nagyüzemekben használhatják a kukorica vegyszeres gyomirtására. az északmagyarországi vegyiművek a rizs egyik veszedelmes gyomjának irtására készíti a sakkimol nevű permetezőszert, amelyet repülőgépről juttathatnak ki a vízzel már elárasztott területre. ugyancsak ez a gyár készíti az alirox gyomirtó permetezőzt, amely szintén a kukoricához „társuló”, gyomok elpusztítására alkalmas. a termés-kötődést elősegítő szert készít a nehézszerkezetű kutató intézet, ezt a nagyhatású készítményt a cseresznye, a meggy és az almáskertekben, valamint a szőlősökben használhatják fel. de lehetőség van arra is, hogy más kertészeti kultúrákat kezeljenek vele. a cukorrépa vegyszeres gyomirtását oldhatják meg a sajobábonyi üzem új készítményével a sabettel. engedélyezték az új vadriasztó-szer kísérleti felhasználását is.

a külföldi készítmények közül angol, svájci és nszk-beli vegyszerek alkalmazását tette lehetővé a mém engedély-okirata. az egyik készítményt a chinetrin a chinoin és egy angol üzem együttműködésével állítják elő; mindenekelőtt a gyümölcsösökben használhatják kártékony rovarok irtására.

ezek a készítmények minden bizonnyal rövid idő alatt bevonulnak majd a mezőgazdaság kémiai eszköztárába, ahol már több száz nagyhatású készítményt tartanak számon. az állandóan megújuló készlet egyfajta, versenyfutást jelez: azt, hogy a hozamok növelésére mind nagyobb hatású új készítményekre van szükség, és nyilvánvaló az is, hogy egyes készítmények lekerülnek a növényvédőszer listájáról, miután velük szemben esetenként rezisztenssé válnak a rovarok és más növényi betegségek. a mém adatai szerint ez a vegyszerváltási folyamat az elmúlt tíz évben látványos módon felgyorsult. a kukoricában és a cukorrépában ezidő alatt 3-4, a gyümölcsösökben legalább négy növényvédőszer-generáció váltotta fel egymást. a búzában két ízben cserélődött ki a vegyszerkészlet. a hatóanyagok is gyorsabb ütemben váltják egymást, mint eddig bármikor. cserélődésük tíz év alatt háromszor következett be. a növényvédőszer jelentőségét jelzi: értékük 20 év alatt több mint tizszeresére nőtt. /mti/

- . -

8.20 rj

-9-

8.20
37

bb. 15. tartályban külföldre - vállalják a zalaiak

tas/az/zsu hgy

1981. június 3.

tartálykocsikkal is fuvaroz ezután a volán 16. sz. zalaeger-szegi vállalata, olyan speciális anyagszállító nyerges pótkocsikat vásároltak, amelyekben nehezebb párlatokat, így bitumént és fűtőolajat, továbbá kisebb fajsúlyú folyadékokat vihetnek. a most beszerzett tizenkét különböző típusú, rendeltetésű tartálykocsi közül ötöt tűzveszélyes anyagok szállítására alakították át, a tavaszi bnv-n is bemutatott új járművekkel - a mineralimpex külkereskedelmi vállalattal kötött társulási szerződés alapján - első-sorban nemzetközi fuvarozást vállalnak./mti/

-.-

bb. 16. zsákonként egy borju - olcsó tápszer zalacsébról

tóa/az/zsu hgy

1981. június 3.

a hazai gazdaságokban felhasznált tejpótló borjutápszer egy-harmadát tudja előállítani egy új technológia révén a zalacsében működő fehérje feldolgozó és takarmánykeverő közös vállalat. s nemcsak a gyártás, hanem a termék alkalmazásában is kedvezőek tapasztalatai: a kisborjak súlygyarapodását különként 4-5 forinttal kisebb költséggel érték el, mint amikor más takarmánykeverékekkel etették a jószágot, ily módon körülbelül ezer forinttal csökkenthető egy-egy borju felnevelési költsége. a zalacsébi közös vállalat olcsóbban is adja a saját eljárásával készülő borjutápot, amelyet a terméket megrendelt termelészövegetek kívánságára házhoz szállít, csomagolását úgy oldották meg, hogy egy zsák tartalma egy borju felneveléséhez elegendő./mti/

-.-

bb. 17. besnyő: tsz-támogatás otthonteremtőknek

dáv/az/zsu hgy

1981. június 3.

küldöttgyűlésen határoztak a fiatalok lakásépítésének és vásárlásának támogatásáról a fejér megye három községének határában gazdálkodó besnyői sallai imre termelészövegetben. a fészekrakás terheinek megkönnyítésére besnyőn, beloiannisz községben és iváncsán a mezőgazdasági művelésre alkalmatlan területeket telekként tartós használatban adják az építkezni szándékozóknak. azokat pedig, akik már hozzáláttak jövődjük otthonuk alapozásához munkagép-kölcsönzéssel, fuvarkedvezménnyel, s építési kölcsönrel támogatja a közös gazdaság. határozatot hoztak arról is, hogy a háromnál több gyermeket nevelő családokat terhelő, telekhasználatbavételi díjat mérséklék, s kamatmentes részletfizetését is engedélyezik. azoknak a fiataloknak, akik vállalják, hogy hosszabb időt - legalább tíz évet töltenek a gazdaságban - az építési kölcsön nagy részét elengedik./mti/

-.-

08.35/zsu

-10-

8.35
3P

bb. 18. Lázár györgy fogadta az ensz-közyűlés elnökét

mm/rj ie

1981. június 3.

Lázár györgy, a minisztertanács elnöke szerdán hivatalában fogadta rüdiger von wechmart, az ensz 35. közyűlésének elnökét, aki puja frigyos külügyminiszter meghívására tartózkodik magyarországon./mti/

-.-

bb. 19. mozgássérült gyermekek üdülnek parádsasváron

kov/ká/zsu ie

1981. június 3.

száz mozgássérült heves és nógrád megyei gyermek kezdte meg szerdán tiznapos üdülését a parádsasvári szot gyermeküdülőben. a vöröskereszt szervezésében széles körű társadalmi összefogással teremtették meg az üdülés feltételeit. szocialista brigádok a mozgássérültek kocsijai számára megfelelő feljárókat építettek. a tábor lakóinak pihenéséről, foglalkoztatásáról orvosok, ápolónők, gyógytornászok és más szakemberek gondoskodnak./mti/

-.-

bb. 20. zöldsépalánta díjmentesen - áfész segítség a kertbarátoknak

tób/ká/zsu ie

1981. június 3.

palánta-akciót, indított csongrád megyében a maros-menti általános fogyasztási és értékesítő szövetkezet, makón és a környékbeli községekben sokszáz családnak van hétvégi parcellája a maros folyó partján. e kiskertek jó minőségű termőföldjeinek észszerű kihasználásához nyújt segítséget a helyi áfész. mintegy 80.000 paradicsom és egyéb zöldsépalántát bocsát díjmentesen a kertbarátok rendelkezésére. szerdánkezdték meg a szaporítóanyag szétosztását. az áfész kockázati alapja terhére szerezte be a palántákat, bizva abban, hogy megtalálja számítását. a szabadidejükben kertészkedő családok ugyanis a szövetkezetnek adják majd el./mti/

(a saját szükségleteikhez meghaladó zöldségterméket)

-.-

11.00/zsu

-11-

11.00
3P

felhasználható 12 órától!

bb.22. kádár jános fogadta a libanoni kommunista párt főtitkárát

t/kj/gk/zsu ie

1981. június 3.

kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára szerdán a kb székházában fogadta a küldöttség élén hazánkban tartozkodó georges haouit, a libanoni kommunista párt főtitkárát.

a szívélyes, elvtársi légkörű találkozóon véleménycserét folytattak a nemzetközi élet időszerű kérdéseiről, a közel-keleti helyzetről, valamint a két párt kapcsolatáról. kádár jános, az mszmp, a magyar nép szolidaritásáról biztosította a libanoni kommunista pártot és minden libanoni hazafias erőt a belső reakció és az izraeli beavatkozási kísérletek elleni harcában.

a találkozóon jelen volt joseph bouaki, a libanoni kommunista párt politikai bizottságának tagja és gyenes andrás, az mszmp központi bizottságának titkára./mti/

bb.21. nyári idegenforgalom a velencei-tónál

dáv/ká/zsu ie

1981. június 3.

szerdán, a fokozódó kánikulában ezek kerestek enyhülést a velencei-tónál. a huszonnégy-huszonöt fokos víz, a harminc fok feletti hőség egycsapásra nyári idegenforgalmat avrászolt a tó partjára: napozókkal, fürdőzőkkel teltek meg a strandok. a hétköznapi ellenére zsufoltan érkeztek a fürdőhelyekre a vonatok, autóbuszok, s a nyár legmelegebb napjaira emlékeztetett a parkolók és a tóparti vendéglők forgalma. szokatlanul sok külföldi kiránduló ütött tanyát a szálláshelyeken, az agárdi kempingben. foglaltak a motel szobái, s megérkeztek az első vendégek a fizetővendégszolgálat szobáiba is./mti/

11.30/zsu

-12-

12.30

bb.23. milliós megtakarítások a dolgozók ötletei alapján

ö/os/bév/dob/hag/mzs/han/gk/sl/zs u ie 1981. június 3.

évtizedek óta begyakorlott, megváltoztathatatlanul vélt munkamódszerekről, eljárásokról derül ki gyakran, hogy kisebb-nagyobb változtatással lényegesen jobb eredmények, magasabb teljesítmények érhetők el. nem kell hozzá több, mint egy ötlet - ami az esetek többségében azok tarsolyában van, akik részesei a munkafolyamatnak, akik belülről látják, mi a megváltoztatni való. ahhoz azonban, hogy az ötletből valóság legyen, mindenképp olyan munkahelyi légkörre van szükség, amelyben befogadásra, támogatásra talál a jobbitó szándék. az üzemi demokrácia tartalmában is szélesedő fórumrendszere sok helyen keretet nyújt erre. az mti munkatársai a következőkben olyan példákat sorakoztatnak fel, amelyek bizonyítják: a dolgozók javaslatai nem hullottak természetlen talajba, megvalósításuk a népgazdaság számára milliókban mérhető eredményekkel jár.

a szegedi szénhidrogén-medencében a különböző fórumokon, termelési tanácskozásokon, valamint a dh-munkarendszer útján javasolt új módszerek, ésszerűsítések közül mintegy kétszázat valósítottak meg a gyakorlatban, amelyek mintegy két és fél millió forinttal növelik a nagyalföldi kőolaj- és földgázipari vállalat gazdasági eredményét az idén. igen hasznosnak bizonyult, szász zoltán geodéta javaslata, amelynek megvalósítása mintegy 600 ezer forintos megtakarítást jelent. a javaslatot már be is vezették, eszerint két olajkut termelésének előmozdítására 750 méternyi távolságon a tervezett külön-külön árok helyett egy közösen vezetnek a kutakhoz az ugynevezett segéd-gázvezeték. így jelentős gépi és földmunkát takarítanak meg. a gyors ötlet milliós megtakarítást eredményező ujitássá válását példázza kázmér ferenc termelőmester javaslata, amelyet a medence egyik tankállomásán tett. az általa kidolgozott módszer szerint az olajjal együtt feltörő kísérőgázokból jelentős mennyiséget megtakarítanak. korábban az olajat a gáztól leválasztó szeparátor telítettségét hangjelzés hozta a kezelő személy tudtára, aki aztán a fölösleges gázt kézi kapcsolással irányította a gázvezetékbe. de ha a kérdéses időpontban más elfoglaltsága volt, akkor a gáz a szabadba távozott, illetve az erre szolgáló fáklyában elégett. az ötlet lényege egy automatikus kapcsolószerkezet, amely a gázvezetékbe tetereli a földgázt akkor is, ha a kezelő személy éppen más feladaton dolgozik, illetve nem hallja a tulnyomás hangjelzését. ezzel a számítások szerint évente mintegy egymillió forint értékű földgázt lehet megtakarítani.

/folyt.köv./

12.00/zsu

-13-

12.30
37

bb.23./millió... folyt./zsu

a veszprémi bakony művekben a gyújtógyertya-gyártás leg-problematisabb szakaszára, a porcelántest kialakítására talál-tak új, jobb módszert a dolgozók, egészen a múlt év végéig igen alacsony termelékenységgel készültek az évi mintegy három millió darab gyújtógyertyához a szigetelőtestek, a régi „bevált”, mód-szerrel, esztergagépeken. a pavlov szocialista brigád prisztács lászlóné vezetésével kezdeményezte azt, hogy az esztergályozás helyett köszörüljék a porcelánburkolatot. fejajánlásaikban azt is vállalták, hogy nemcsak az ötletet adják, hanem a javasla-tot meg is valósítják. így jelentős részük volt a gyárban meglé-vő köszörügépek átalakításában, a szerszámok kifejlesztésében, és az új technológia bevezetésében. kezdeményezésüknek és szak-mai felkészültségüknek köszönhető, hogy megötszörözték a gyuj-tógyertya gyártás e fontos elemének, a porcelán szigetelőtest kialakításának termelékenységét.

a diósgyőri gépgyárban egy javaslat alapján a hűtőházak lég-hűtő ventilátorainak gyártását egyszerűsítették azzal, hogy a berendezést ugyszólván keretbe foglalták, s ezzel gyorsabbá vált a szerelés és javult a minőség is. eredményeként az idén összesen 23 ezer normaórával csökken a légűtő ventilátorok előállít-ására fordított munkaidő, ugyanakkor elkészítésüknél évente mintegy 1,8 millió forint értékű anyagot lehet megtakarítani. a gyárnak ez a javaslat összesen 3,6 millió forint megtakarítást jelent.

a mohácsi farostlemezygyárban több mint 100 ezer kilowattóra energia megtakarítását eredményezik a dolgozók kezdeményezései. az év elején a pártbizalmiak tanácskozásán vetették fel a tech-nológiát egyszerűsítő ötletet, mely szerint célszerűbb lenne, ha a rostosító berendezés szakaszos adagolás helyett folyamatos zsi-lipen adná ki az összezuzott anyagot, így szükségtelenné válna egy mozgó alkatrész és a meghajtó villanymotor. a kísérlet sike-rült, amelyet követően egy hónap alatt a gyár mind a 11 rostosi-tó berendezését átalakították. a javaslat haszna a jelentős vil-lamosenergia-megtakarítás mellett az is, hogy a főmotorok előnyö-sebb az egyenletes terhelés, mint a lökészerű adagolás.

szinte mindenkit érintő gond megoldásában segít a kpm győri közúti igazgatóság műszaki kollektívájának javaslata, amely a közutak téli síkossága elleni védekezéshez használt só célszerű tárolását szolgálja.

/folyt. köv./

12.20/zsu

-14-

13⁰⁰
37

bb.23./millió... 2. folyt./zsu

a só ugyanis, ha nem megfelelőek a hőmérsékleti viszonyok, egy-kettőre megköt, összecsomósodik és akkor örölni kell, hogy használható, szórható legyen. megfelelő tárolással azonban mindez elkerülhető. a csornai üzemmérségségen 600 négyzetméteres vasbetonalapzatra feszített fatartószerkezetet emeltek, s ezt gra-goplan sátorponnyával vonták be. így akkora sátorteret nyertek, hogy az üzemmérségség teljes téli sőkészletét tárolni tudják benne. a sátras megoldás csupán a fele annyiba kerül, mint a ko-rábban a sőtárolás céljára használt vasbetonszerkezetű csarnok.

a leglényegesebb, hogy a benne lévő só nem köt meg, így az öröléssel járó költségeket is megtakaríthatják./mti/

.-.

bb.24. a gyermek- diák- és közétkeztetés helyzetéről tárgyalt a vas megyei tanács vb

Lér/ká/zsu ie

1981. június 3.

^{öt év alatt}
46 százalékkal emelkedett a közétkeztetésben résztvevők száma vas megyében - jelentették be a megyei tanács vb szerdai ülésén, amelyen a gyermek-, diák- és közétkeztetés helyzetéről tárgyaltak. az elmúlt tervidőszakban a vendéglátóhálózat kor-szerűsítésére mintegy 130 millió forintot fordítottak. szombathe-lyen háromezer adagos báziskonyhát, kőszegen, körmenden, sárvá-ron, nádasdön, csörötneken éttermet adtak át.

az általánosnál dinamikusabban emelkedett a gyermek- és diák étkeztetésben résztvevők száma: öt év alatt minegy 57 szá-zalékkal. a tanulók 40,4 százaléka kap napközis ellátást. a ven-déglátó vállalat tiz általános iskolai konyhát vett át üzemel-tetésre, s a háromezer adagos báziskonyha is tulnyomórészt iskolai étkeztetést szolgál.

a közétkeztetésben javult a táplálkozásélettanilag értékes nyersanyagok felhasználása, de a tej- és tejtermékek, a tojás és zöldség, főzelék felhasználása még nem a kívánt mértékű.

a vb felhívta a figyelmet, hogy ebben a tervidőszakban is ki-emelt feladat a gyermek- diák és közétkeztetés további fejlesz-tése, beruházások megvalósítása. ennek érdekében többek között kőszegen 1200, celldömölkön 1000 adagos önkiszolgáló éttermet adnak át, szombathely ezer adagos étteremmel gyarapodik./mti/

.-.

12.25/zsu

-15-

13¹¹
37

bb.25. egészségnevelési napok beregben

kal/st/zsu ie

1981. június 3.

a korszerű és helyes táplálkozás, s annak hatása az emberi szervezetre - e téma köré csoportosul a szerdán, vásárosnaményban kezdődött beregi egészségnevelési napok programsorozata. a megnyitó alkalmából „táplálkozzon egészségesen”, címmel kiállítás nyitottak meg, melyet ételbemutató, és kostoló kísért a bereg szálló éttermében. menükártyáján az árpagyöngyből készült étkek mellett a különféle fűszernövényekkel ízesített kukoricával körített ételek is szerepelnek, italként pedig rösztös gyümölcsleveket és a szénhidrátmentes üdítőket ajánlanak.
/mti/

-.-

bb.26. belgyógyász vándorgyűlés kaposvárott

káp/st/zsu ei

1981. június 3.

szerdán kaposvárott a killián györgy uttörő- és ifjúsági művelődési központban megkezdődött a magyar belgyógyász társaság dunántúli szekciójának 28-ik vándorgyűlése. a három napos tudományos tanácskozáson mintegy száz előadás és korreferrátum hangzik el a belgyógyászat különböző területeit érintő kutatási eredményekről, a legújabb gyógymódokról. egyebek között a két dimenziós ultrahang diagnosztikai alkalmazásáról, az aktív nyombél- és gyomorfekélyben szenvedő betegek gastrozepines kezelésének eredményeiről. nagy figyelmet szentelnek a tanácskozáson az elmúlt tíz évben világszerte rutin vizsgálati módszerre vált nukleáris kardiológiának, amelynek segítségével követhető a koszorúér betegség lefolyása, gyógyszerek vagy műtétek hatása. a radioaktív izotópok használatán alapuló nukleáris kardiológia - nyugalomban, terhelés alatt és után végzett vizsgálatokkal - felvilágosítást ad a károsodás mértékéről, nagyságáról, helyéről.

szó lesz a tanácskozáson a májbetegségekről, a hizásról, a reumatológiában alkalmazott gyógyszermentes terapiáról, valamint az idős cukorbeteg gondozásáról is./mti/

-.-

12.30/zsu

-16-

13²⁰
3P

bb.27. franciaországba utazott a szombathelyi ungarasca tánc-együttes

lér/st/zsu ie

1981. június 3.

kéthetes franciaországi vendégszereplésre utazott szerdán a kiváló címmel többszörösen kitüntetett szombathelyi ungarasca táncegyüttes. a szombathelyi táncosok toulonban és környékén lépnek fel, ahol már a múlt esztendőben is szerepeltek./mti/

-.-

bb.28. elfogadták győr hatodik öt éves tervét

mzs/st/zsu ie

1981. június 3.

a városi tanács szerdai ülésén jóváhagyta győr hatodik öt-éves tervét. a városfejlesztési célkitűzések megvalósításához csaknem 2,5 milliárd forintot használnak fel. öt év alatt 5200-nál több lakás épül, ebből mintegy 1500 készül el állami erőből, házgyári technológiával. átlagos alapterületük eléri az 55 négyzetmétert. a meglévő lakásállomány felújítására, korszerűsítésére is jelentős összeget fordítanak. mintegy 2200 lakás felújítását tervezik.

a lakásépítéshez kapcsolódva tovább fejlesztik a távhő- és a vízellátást. a tervidőszakban befejeződik a 6000 köbméteres viztorony, valamint a szennyvízátelvező építése, s megkezdik a szennyvíztisztító második ütemének kivitelezését. az új lakónegyedekben összesen 9600 négyzetméter alapterületű kereskedelmi és vendéglátóipari létesítmény épül. 340-nel gyarapodik a városban a bölcsődei, 800-al pedig az óvodai helyek száma. 95 új általános iskolai tantermet építenek, elsősorban az új lakótelepeken, és a peremkerületekben. az egészségügyi ellátás javítását hét újabb körzeti és két gyermekorvosi rendelő szolgálja./mti/

-.-

bb.29. kitüntetések a könyvkiadás és a könyvterjesztés dolgozóinak

t/km/ve/dg/zsu ie

1981. június 3.

az ünnepi könyvhét eseményeként szerdán a fészek klubban udvarhelyi lászló, a művelődési minisztérium kiadói főigazgatóságának vezetője köszöntötte a könyvkiadás és a könyvterjesztés dolgozóit, majd kitüntetésekkel adta át. hatvanan a „szocialista kultúráért”, hetvenegyen a „kiváló munkáért”, kitüntetést vehették át. a belkereskedelmi miniszter „kiváló munkáért”, kitüntetésével öt könyvszakember munkáját ismerte el./mti/

12.35/zsu

-17-

13²⁵
3P

bb. 30. időjárásjelentés

zsu ie

1981. június 3.

a meteorológiai intézet jelenti 1981. június 3-án
12.00 órakor:

kánikulai meleg idő

az atlanti-óceán térségéből származó hűvös és nedvesebb levegő továbbra is szárazföldünk nyugati partvidékén érezteti hatását. így ott többnyire felhős az ég, és szórvaosan eső, zápor, zivatar keletkezik. a szovjetunió európai területének északi felére hideg levegő érkezik, záporok, sőt néhány helyen hózáporok és jelentős lehűlés kíséretében. európa középső részén, így a kárpát-medencében a meleg levegő határozza meg az időjárást.

háználban kedden napos, meleg, száraz idő volt. a meleg levegő, valamint a sok napsütés hatására a hőmérséklet napközben 29,33 fokig emelkedett. kedd hajnalra 12,20 fokig hűlt le a levegő, ma délelőtt derült, napos idő volt. a hőmérséklet 11 órára már általában 26,30 fokig emelkedett.

budapest belterületén kedden a hőmérséklet napi középértéke 25,4 fok volt, a százéves átlagnál 6,3 fokkal magasabb.

ma 12 órakor budapestben a hőmérséklet 29 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1015 mb, gyengén süllyed.

a balaton vízzenk hőmérséklete siófoknál 11 órakor 23 fok volt.

várható időjárás csütörtök estig:

általában napos, meleg idő.

zápor zivatar még nem valószínű. időnként megélénkülő, főként a dunántúlon megerősödő, déli szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 14,19, legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 30,35 fok között.

a duna vizállása budapestnél 302 cm, hőmérséklete 18,9 fok.

/mti/

-.-

12.45/zsu

-18-

13.30
3P

bb. 31. embargó szerdan 22 óráig!

a nicaraguai külügyminiszter látogatása

nm/dg/zsu ál

1981. június 3.

miguel d. escoto, a nicaraguai köztársaság külügyminisztere rövid látogatást tett budapestben. eszmecserét folytatott puja frigyes külügyminiszterrel időszerű nemzetközi kérdésekről és országaink kapcsolatairól. /mti/

-.-

bb. 32. a belföldi főszerkesztőség hireinek jegyzéke 1981. június 3-án 14.00 óráig

zsu ie

1981. június 3.

1. óbudai esték
2. kiállítás a tit-studióban
3. tv-film
4. gyerekkocsi után babakocsi
5. papirnyár a keleti főcsatorna partjairól
6. program az energiatakarékosságra
7. zöltségexpresszek
8. palóckutatás
9. savaria verseny
10. kevesebb varju
11. százhusz vagon gyapju
12. egyszerűsítik a vízjogi engedélyek kiadását
13. siófoki szabadtéri színpad
14. új vegyszerek
15. tartályba külföldre
16. olcsó tápszer zalacsébről /1. sz. j.év./
17. tsz-támogatás otthonteremtőknek
18. lázár györgy fogadta /3. sz. j.év./
19. mozgássérült gyermekek üdülnek
20. zöltségpalánta díjmentesen /2. sz. j.év./
21. nyári időgenforgalom
22. kádár jános fogadta
23. milliós megtakarítások /4. sz. j.év./
24. vas megyei tanács vb ülése /5. sz. j.év./
25. egészségnevelési napok
26. belgyógyász vándorgyűlés
27. szombathelyi ungarasca táncegyüttes utazása
28. elfogadták győr hatodik ötéves tervét /6. sz. j.év./
29. kitüntetések
30. időjárásjelentés
31. a nicaraguai külügyminiszter látogatása
32. hírjegyzék

/mti/

14.00/zsu

-19-

14.10
3P

bb.33. befejezték a nyomozást

ve/dg/zsu ál

1981. június 3.

ifjú ákos sándorné 22 éves budapesti lakos bűnügyében, aki 1980. december 15-én elvitte a bölcsődéből csapánszkij orsolya 2 éves kisgyermekét. az igazságügyi elmeorvosszak-értők megállapították, hogy ifj. ákos sándorné elmebeteg. betegsége következtében képtelen arra, hogy cselekménye társadalomra veszélyességét felismerje. ifj. ákos sándorné kóros elmeállapotát a vonatkozó jogszabályok szerint büntethetőséget kizáró okként kellett értékelni, vele szemben a büntető eljárást megszüntették. szabadlábra helyezésével egyidejűleg ideggondozó intézeti ellenőrzés alá került./mti/

bb.35. finn közlekedési szakemberek kitüntetése

i/k/gk/pp/zsu ál

1981. június 3.

az elnöki tanács a magyar-finn közlekedési kapcsolatok fejlesztésében és elmélyítésében szerzett kiemelkedő érdemei elismeréseként pentti pekonen minisztériumi igazgatót a munka érdemrend arany, wolf von harpe kormányfőtanácsost ezüst fokozatával tüntette ki.

a kitüntetéseket szerdán pullai árpád közlekedés- és postaügyi miniszter adta át, jelen volt osmo va:inöla:, a finn köztársaság budapesti nagykövete./mti/

bb.34. vietnami pártmunkás-küldöttség látogatása

ve/dg/zsu ál

1981. június 3.

az mszmp központi bizottságának meghívására május 18. június 2. között hazánkban tartózkodott a vietnami kommunista párt pártmunkásküldöttsége, élén hong huu nhan-nal, a kb megbízott osztályvezetőjével. a delegáció budapesti és vidéki látogatásai során az iparirányítás tapasztalatait tanulmányozta.

a küldöttséget fogadta ballai lászló, a kb gazdaságpolitikai osztályának vezetője./mti/

14.50/zsu

-20-

bb.36. budapestre érkezett lazár mojszov

t/gy/jk/dg/ig ál

1981. június 3.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának meghívására szerdán hazánkba érkezett a jugoszláv kommunista szövetségének küldöttsége lazár mojszovnak, a jksz központi bizottsága elnöksége elnökének vezetésével. a delegáció tagja bosko krunics, a jksz kb elnökségének tagja, a vajdasági ksz tartományi bizottságának elnöke és vladó janzsics, a jksz kb elnökségének végrehajtó titkára.

baráti látogatásra fogadásukra a ferihegyi repülőtéren megjelent kádár jános, az mszmp kb első titkára, korom Mihály, a kb titkára, maróthy lászló, a budapesti pártbizottság első titkára, a politikai bizottság tagjai, gyenes andrás, a kb titkára, berecz jános, győri imre, a kb osztályvezetői, szépvölgyi zoltán, a fővárosi tanács elnöke, a kb tagjai, ballai lászló, a kb osztályvezetője. jelen volt simon pál, hazánk belgrádi és milan veres, a jugoszláv szocialista köztársaság budapesti nagykövete.

/folyt.köv./

bb.38. felhasználható: szerdán 17 órától !

udvari táncok a nádasy-várban
kre/st/ig ál

1981. június 3.

tizennyolcadik századbéli hangszereken játszott haydn-muzsika, reneszánsz kori zenére előadott, jelmezes 16-17. századi magyar udvari táncok bemutatója fogadta szerdán a sárvári várba látogató turistákat. az idei nyár folyamán ezentul minden hónap első szerdáján hasonló program várja a sárvárra érkezőket. a savaria tourist és a nádasy-várban működő művelődési központ rendezésében. /mti/

bb.39. usa képviselőházi küldöttség látogatása

mm/dg/ig ál

1981. má június 3.

melvin price-nak, az egyesült államok képviselőháza katonai bizottsága elnökének vezetésével látogatást tett budapesten az amerikai képviselők egy csoportja. a küldöttséget fogadta péter jános, az országgyűlés alelnöke, pap jános, az ország honvédelmi bizottságának elnöke ugyan csak fogadta a képviselőket. ezen a találkozón jelen volt csémi károly vezérezredes honvédelmi államtitkár és dárvasi istván, az országgyűlés külügyi bizottságának titkára./mti/

15.20/ig

- 21 -

bb.33. befejezték a nyomozást

ve/dg/zsu ál

1981. június 3.

ifju ákos sándorné 22 éves budapesti lakos bűnügyében, aki 1980. december 15-én elvitte a bölcsődéből csapánszkij orsolya 2 éves kisgyermekét. az igazságügyi elmeorvoszak-értők megállapították, hogy ifj. ákos sándorné elmebeteg. be-
tegsége következtében képtelen arra, hogy cselekménye társa-
dalomra veszélyességét felismerje. ifj. ákos sándorné kóros el-
meállapotát a vonatkozó jogszabályok szerint büntethetőséget ki-
záró okként kellett értékelni, vele szemben a büntető eljárást
megszüntették, szabadlábra helyezésével egyidejűleg ideggondozó
intézeti ellenőrzés alá került./mti/

bb.35. finn közlekedési szakemberek kitüntetése

i/k/gk/pp/zsu ál

1981. június 3.

az elnöki tanács a magyar- finn közlekedési kapcsolatok fej-
lesztésében és elmélyítésében szerzett kiemelkedő érdemei elis-
meréseként pentti pekonen minisztériumi igazgatót a munka érdem-
rend arany, wolf von harpe kormányfőtanácsost ezüst fokozatával
tüntette ki.

a kitüntetéseket szerdán pullai árpád közlekedés- és posta-
ügyi miniszter adta át, jelen volt osmo va:inöla:, a finn
köztársaság budapesti nagykövete./mti/

bb.34. vietnami pártmunkás-küldöttség látogatása

ve/dg/zsu ál

1981. június 3.

az mszmp központi bizottságának meghívására május 18. június
2. között hazánkban tartózkodott a vietnami kommunista párt párt-
munkásküldöttsége, élén hong huu nhan-nal, a kb megbízott osz-
tályvezetőjével. a delegáció budapesti és vidéki látogatásai
során az iparirányítás tapasztalatait tanulmányozta.

a küldöttséget fogadta ballai lászló, a kb gazdaságpoli-
tikai osztályának vezetője./mti/

14.50/zsu

-20-

bb.36. budapestre érkezett lazar mojszov

t/gy/jk/dg/ig ál

1981. június 3.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságá-
nak meghívására szerdán/hazánkba érkezett a jugoszláv kommu-
nisták szövetségének küldöttsége lazar mojszovnak, a jksz
központi bizottsága elnöksége elnökének vezetésével. a
delegáció tagja bosko krunics, a jksz kb elnökségének tag-
ja, a vajdasági ksz tartományi bizottságának elnöke és vla-
do janzsics, a jksz kb elnökségének végrehajtó titkára.

baráti látogatásra:
fogadásukra a ferihegyi repülőtéren megjelent kádár
jános, az mszmp kb első titkára, korom mihály, a kb titkára,
maróthy lászló, a budapesti pártbizottság első titkára, a
politikai bizottság tagjai, gyenes andrás, a kb titkára,
berecz jános, győri imre, a kb osztályvezetői, szépvölgyi
zoltán, a fővárosi tanács elnöke, a kb tagjai, ballai lász-
ló, a kb osztályvezetője. jelen volt simon pál, hazánk belgrádi
és milan veres, a jugoszláv szocialista köztársaság budapesti
nagykövete.

/folyt.köv./

bb.38. felhasználható: szerdán 17 órától !

udvari táncok a nádasy-várban

kre/st/ig ál

1981. június 3.

tizenharmadik századbeli hangszereken játszott haydn-
muzsika, reneszánsz kori zenére előadott, jelmezes 16-17. szá-
zadi magyar udvari táncok bemutatója fogadta szerdán a sár-
vári várba látogató turistákat. az idei nyár folyamán ezentul min-
den hónap első szerdáján hasonló program várja a sárvárra
érkezőket. a savaria tourist és a nádasy-várban működő mű-
velődési központ rendezésében./mti/

bb.39. usa képviselőházi küldöttség látogatása

mm/dg/ig ál

1981. má június 3.

melvin price-nak, az egyesült államok képviselőháza
katonai bizottsága elnökének vezetésével látogatást tett
budapesten az amerikai képviselők egy csoportja. a küldött-
séget fogadta péter jános, az országgyűlés alelnöke.
pap jános, az ország honvédelmi bizottságának elnöke ugyan-
csak fogadta a képviselőket. ezen a találkozón jelen volt
csémi károly vezérezredes honvédelmi államtitkár és darvasi
istván, az országgyűlés külügyi bizottságának titkára./mti/

15.20/ig

- 21 -

bb.37. ivan szuszanyin, tell vilmos, a cigánybáró, spartacus
- az ideai szegedi szabadtéri játékok műsorán

dén/ká/ig ál

1981. június 3.

az idén tizenhat előadást tartanak a szegedi szabadtéri játékok dóm téri színpadján és sok egyéb kulturális és szórakoztató programmal is várják a szegedre látogató turistákat - jelentette be szerdán a szegedi tanácsház a nyári fesztivál intéző bizottságának sajtótájékoztatóval egybekötött ülésén. L. ban horváth Mihály, a bizottság titkára, a szabadtéri játékok igazgatója, mint elmondotta a dóm téri program nyitó előadása július 18-án lesz, glinka ivan szuszanyin című operájával, a moszkvai nagyszínház művészvendégeinek közreműködésével. a címszerepet jevgenyij nyeszterenko, a további szerepeket bella rudenko, tamara szinyavszkaja, vladimir scserbakov, konszantyin baskov, lev vernyigora és valdiszlav posenyszkij énekl. a karmester mark ermler, a rendező vagyim milkov, a díszlet és jelmeztervező pedig viktor volszkij lesz. a szlovák filharmónia kórusa is közreműködik a glinka mű orosz nyelven elhangzó előadásain. az ivan szuszanyin a nyitóelőadásán kívül július 24-én és 26-án kerül színre a dóm téren.

július 19-én és 20-án a szegedi nemzetközi szakszervezeti néptáncfesztiválon résztvevő együttesek gálaműsora szerepel a szabadtéri játékok programján. rendező novák ferenc, díszlettervező csikós attila.

az évad érdekességének ígérkezik schiller tell vilmosának előadása. a hazánkban viszonylag ritkán játszott drámát ruszt józsef rendez. a félszáz színészt foglalkoztató darab főbb szerepeiben trokán péter, balázsovits lajos, gábor miklós, almási éva, kovács jános és sok más kiváló művészünk lép színpadra. a díszletek csikós attila, a jelmezek piros sándor tervei alapján készülnek. a tell vilmost augusztus 8-án, 15-én és 16-án tekinthetik meg a nézők.

x
/folyt. köv./
15.50/ig

- 22 -

16.07

16.07

bb.37. /ivan ... folyt./ig

strauss a cigánybáró című daljátékának július 25-1 augusztus 1-1, 2-1, 7-1 és 9-1 előadásán ilosfalvy róbert énekl. majd a címszerepet zempléni mária, jablonkay éva, melis györgy, vámosy éva, mészöly katalin és sok más művész szerepel még a drámban. a karmester pál tamás lesz. rendező horváth zoltán, a díszleteket varga mátyás, a jelmezeket márk tivadar tervezi.

a játékok befejező szakaszában, augusztus 14-én, 19-én és 20-án hacsaturján-seregi spartacus című balettje kerül színre. a magyar állami operaház művészeinek előadásában. dózsa györgy, pongor ildikó, keveházi gábor és több más kiváló balettművészünk szerepel a balettben. a díszletek forray gábor, a jelmezek márk tivadar tervei alapján készülnek.

a szabadtéri játékok előadásaira eddig csaknem 65.000 jegyet vásároltak meg elővételben.

tucatnyi képző-, iparművészeti és fotó kiállítást is megtekinthetnek a szegedi ünnepi hetek vendégei. június 22-én, július 27-én és augusztus 17-én nyilvános orgona hangversenyek lesznek a fogadalmi templomban. július 13-án a szegedi tanácsháza udvarán lévő színpadon a szegedi kisopera együttes műsora, július 21-én jevgenyij nyeszterenkó ária- és dalestje várja a látogatókat.

a szegedi nemzetközi szakszervezeti néptáncfesztivál tíz országból érkező 14 együttese július 11-én, 12-én és 14-én ad műsort az ujszegedi liget szabadtéri színpadán. a kiskun-dorozsmai szélmalomnál augusztus 9-én népzenei találkozó lesz dél-alföldi együttesek részvételével. július 19-én és 20-án az aradi vértanúk terén rendeznek vásárt a fazekasok, a képfestők, a fáfaragók, a bőrdíszművesek és számos más szakma népművészei. július 26-án szeged ulgyői városrészében folklór-műsorral egybekötött bucsut tartanak. az ünnepi hetek idején könnyűzenei esteket rendeznek az ujszegedi szabadtéri színpadon. július 24-én, 25-én és 26-án három napon át színes kavalkád, utcabál, karneváli felvonulás, könnyűzenei és folklórműsor, játékos sportvetélkedő várja a xv. szegedi ifjúsági napokra érkező fiatalokat.

nemzetközi és országos sportverseny és számos más szórakoztató rendezvény szerepel a továbbiakban a szegedi nyári programján.

a vendéglátóipar és a kereskedelem kellően felkészült a nyári csúcsforgalomra./mti/

15.55/ig

- 23 -

16.07

16.07

bb. 40. kevesebb gond a nyári vizellátásban - sajtótájékoztató az ovh-ban

t/os/pá/sl/ig ál

1981. június 3.

a mostani, ^{Kora}nyári forró napok vízfogyasztási rekordokat döntenek, a korábbi évek június eleji fogyasztásánál lényegesen magasabbra - 2.5-2.8 millió köbméterre ugrott a vízigény. a nyári hónapokban vízfogyasztásunk országos átlaga 30 százalékkal haladja meg a téli időszakét. az idegenforgalmi helyeken ennél lényegesen nagyobb is lehet a növekedés. a csúcsidezakra való felkészülésről, a szolgáltató vállalatok intézkedéseiről tájékoztatták szerdán a sajtó képviselőit az országos vízügyi hivatalban.

elmondották, hogy az idén 17 városban és 99 községben teljesen megszűnnek, 15 városban és 85 településen pedig lényegesen csökkennek a vizellátás eddigi gondjai.

a tanácsi és regionális vízmű vállalatok 1980. októberé és 1981. júniusa között gyorsfejlesztési programjaik keretében 400 millió forintot költöttek a legégetőbb feladatok megoldására. ennek során 170 vízmű termelő- és tárolókapacitását növelték, 79-nél a szállítási és elosztási lehetőségeket, 56 vízműnél pedig a víz minőségét javították, illetve javítják még. összességében - hangsúlyozták a tájékoztatón - a több mint 1400 települést kiszolgáló 1047 vízműrendszerből 240-nél került sor műszaki beavatkozásra, az üzemviteli felkészülésre, vagyis a hálózat és tárolórendszer karbantartására, a szivattyúk javítására, a hibaelhárító gépkocsipark növelésére, az ügyeleti diszpécser szolgálat és az automatikusan irányított vízművek számának bővítésére 440 millió forintot költöttek, illetve költenek. ennek eredményeként javuló, de nem teljesen zavarmentes vizellátásra számíthatunk az idei nyáron. a főváros és az idegenforgalmi területek ellátása az eddigieknél jobb lesz, megszűnnek a korábbi gyakori vízhiányok, egybeként mohácson, bonyhádon, csornán, pákson, sátoraljaujhelyen, tatabányán is. az előző esztendőknél több zavarral kell azonban megküzdeni egybeként gyöngyösön, hátvanban, kőszegen, sopronban, szombathelyen, várapalotán, békéscsabán, hajduszoboszlón, makón és hódmezővásárhelyen. /mti/

- . -

- 24 -

16.05/ig

16.05/ig

17. ND

bb 41. együttműködés a cipőellátás javításáért

k os/gg um sl ál

1981. június 3.

a hazai cipőipart évente kétmillió 600 ezer négyzetméter marha-cipőfelsőrészborrel ellátó simontornyai bőrgyár együttműködési megállapodást kötött a szigetvári cipőgyárral és a carbon könnyűipari vállalattal. az öt évre szóló megállapodás alapján a két cipőgyártó vállalat évi 100 illetve 120 ezer négyzetméter bőr-igényének kielégítéséhez egybeként közösen piackutatást és gyártmányfejlesztést határoztak el. ez egyaránt szolgálja majd a belföldi cipőellátás javítását és a magyar lábbeli exportképességének növelését.

az együttműködési szerződést szerdán a simontornyai bőrgyár paulay edé utcai bemutatótermében írták alá az érdekelt vállalatok vezetői. /mti/

- . -

bb 42. magyar-mongol barátsági gyűlés leninvárosban

hag/um az ál

1981. június 3.

magyar-mongol barátsági gyűlést tartottak szerdán leninvárosban a derkovits gyula művelődési központban. a béke-hónap borsod megyei eseményorozatának zárórendezvényén részt vett delgerdajln zsambazsancan, a mongol népköztársaság budapesti nagykövetségének első titkára, ideiglenes ügyvivő. a barátsági gyűlés színhelyén a mongol népköztársaság dolgozóinak életét, munkáját bemutató kiállítás is nyílt. /mti/

- . -

bb 43. a közlekedés-oktatásban kiváló pedagógusok és aktivisták kitüntetése

t me/gg um dg ál

1981. június 3.

a közlekedés-oktatásban kiváló pedagógusokat és aktivistákat tüntettek ki szerdán a belügyminisztérium művelődési házában a közelgő pedagógusnap alkalmából.

/folyt. köv./

- 25 -

16.07/um

16.07/um

17. ND

bb 43. /a közlekedés-....folyt./um

horváth istván belügyminiszter, az országos közlekedés-biztonsági tanács elnöke köszöntötte azokat a pedagógusokat, rendőröket és a társadalmi szervezetek aktivistáit, akik kiváló munkájukkal biztonságos közlekedésre oktatták, nevelték a gyerekeket, fiatalokat, elősegítették a biztonságos közúti közlekedést. a 3000 pedagógus - akik közül 1000 közlekedési önkéntes rendőr is - és közlekedési szakreferens nagy értékű munkát végez: megtanítja a gyerekeket alkalmazkodni a korszerű, gyorsan változó közlekedési viszonyokhoz, a veszélyek felismeréséhez és elkerüléséhez - hangsúlyozta a belügyminiszter. - mindezt a továbbiakban is változatlanul szükség van, nem csökkent ugyanis eléggé a gyermekbalesetek száma, bár tavaly kevesebb baleset történt, mint 1979-ben.

horváth istván a haza szolgálatáért érdemérem arany, ezüst bronz fokozatát, a közbiztonsági érem arany és ezüst fokozatát, valamint az országos közlekedésbiztonsági tanács díszplakettjét 15 pedagógusnak és aktivistának nyújtotta át. ezután pozsgay imre művelődési miniszter kiváló munkáért kitüntető jelvényt adott át tíz pedagógusnak és aktivistának, tízet pedig miniszteri dicséretben és jutalomban részesített. szücs istvánné, a magyar uttorók szövetségének főtitkára a magyar uttorók szövetsége kiváló uttoróvezető kitüntetését és a kisz központi bizottsága ifjúságért érdeméremet, valamint a kiváló ifjúsági vezető kitüntetését nyolc pedagógusnak és aktivistának adta át. a szakszervezeti munkáért kitüntető jelvény arany és ezüst fokozatát, valamint a magyar szakszervezeti mozgalomban végzett eredményes munkáért oklevelet voksán józsef, a pedagógusok szakszervezetének főtitkára nyújtotta át nyolc pedagógusnak és aktivistának.

a kitüntetettek tiszteletére adott fogadáson pozsgay imre mondott köszöntőt. /mti/

-.-

bb 48. kitüntetés

s um dg hgy

1981. június 3.

az elnöki tanács kovács endrének, a történettudományok doktorának, az mta történettudományi intézete tudományos tanácsadójának nyugállományba vonulása alkalmából a kelet-európai népek közös sorsát bemutató irodalmi és történettudományi munkássága, közéleti tevékenysége elismeréseként a szocialista magyarországiért érdemrend kitüntetését adományozta.

a kitüntetését pál lénárd, az mta főtitkára szerdán adta át az akadémián. /mti/

-.-
- 26 -

16.15/um

16.15/07

12.20
12.20
12.20

bb.44. befejeződött az úrkutatói tudományos ülészak

t/mg/pá/pp/ig ál

1981. június 3.

befejeződött szerdán a magyar tudományos akadémia interkozmosz tanácsának kétnapos tudományos ülészaka az akadémia székházában, amelyen a magyar úrkutatás tíz esztendejének gyakorlati eredményeit elemezték a szakemberek.

a zárónapon az első szovjet-magyar űrpáros sikeres visszatérésének évfordulója alkalmából ismertették a közös űrrepülés tudományos programjában szereplő, a szaljut-6 fedélzetén elvégzett feladatokat és levetítették azt a filmet, amit az űrhajósok az űrállomás fedélzetén készítettek. ezután a kozmikus biológia és az orvostudomány szakmai eredményeiről hangzottak el előadások, például arról, hogy miként hat a súlytalanság az izomzatra, az idegrendszerre és az egyensúlyi szervekre. több előadás a műholdakkal, a műhold-adatok számítógépes felhasználásával foglalkozott, például az ózonnak és a fény infravörös tartományának a szondázásával. /mti/

-.-

bb.45. ülést tartott a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága

t/don/gk/dg/ig ál

1981. június 3.

a kisiparosok és a szocialista szektor szolgáltató egyégeiben dolgozók is jó minőségű munkát végeznek, ha egészséges versenyszellemben dolgoznak, ezért a jövőben erre még nagyobb gondot kell fordítani - hangsúlyozták a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának szerdai ülésén.

budapest vi. ötéves tervének magánkisipar-fejlesztési irányelveiről szólva - amelyek általánosságban irányadók az érintettek számára - felhívták a figyelmet: a feladatokat minden területen a valós társadalmi igényekkel összhangban határozzák meg. így például azokban a szolgáltatásokban, amelyek kapacitásukkal jelentősen elmaradtak az igényektől, /mint a lakáskarbantartás/, a tervidőszakban fokozott kereslettel számolhatnak. a tapasztalatok és az előrejelzések szerint ugyanilyen növekedés várható a tartós fogyasztási cikkek javító szervizekben, valamint a méreletes ruházati és egyéb ipari, továbbá a fodrászati szolgáltatásokban is.
/folyt.köv./
16.20/ig

- 27 -

16.20/07 12.20
12.20

bb.459 /ülést tartott folyt./ig

a testületi ülésen hangsúlyozták azt is, hogy a korábbinál jobban szorgalmazzák a munkaviszony melletti ipargyakorlást, magyarán: mind több szakembernek adnak engedélyt mesterségüknek - munkaidő utáni - gyakorlására, a létszámot főként a kevésbé ellátott peremrészekben és a lakótelepeken kell növelni. ezzel egyidejűleg természetesen nem szabad megfélemezni a belső városrészekben dolgozó kisiparosok helyzetéről sem; számuk megtartása, illetve növelése érdekében részükre utalják ki a felszabaduló raktárhelyiségeket és az üzletlakásokat, hasonlóképpen támogatni kell a kisipari szolgáltatóházak építését, műhelyépítő társulások létrehozását, a lakótelepeken önálló kisipari szolgáltatóhelyek kialakítását.

az irányelvek elfogadása után a végrehajtó bizottság utcaelnevezésekről és utcanev-változtatásokról döntött./mti/

bb.50. zalai körkép a nemzetiségi közművelődéséről

tas/az/ig hgy

1981. június 3.

a magyarországi délszlávok demokratikus szövetsége szerdán nagykanizsán megtartott elnökségi ülésén a zala megyei szerb-horvát nemzetiség közművelődésének helyzetét mérte föl, vitatta meg.

a nagykanizsai járás hét községében mintegy kilencezres lélekszámu a délszláv anyanyelvű lakosság. a nemzetiségi falvak közül murakereszturon és tótszentmártonban új körzeti művelődési házat építettek az utóbbi években, fityeházán, tótszerdahelyen, semjénházán, molnáriban és petriventén klubkönyvtárat nyitottak. tótszerdahelyen hagyományokat őrző - bemutató tájház várja a közönséget, s ezen a településen kapott helyet a szerb-horvát irodalom 5.000 kötetét kínáló központi könyvtár. minden nemzetiségi településen életképes kultúr-csoport tevékenykedik, a legtehetségesebb táncosok és énekesek bekerültek a megye határain túl is sok sikert arató mura-együttesbe. a nemzetiségi terület két korszerű körzeti általános iskolájában szakképzett pedagógusok tanítják anyanyelvükre a gyerekeket, az óvodákban - egyetlen egy kivételével - szintén rendszeres a szerb-horvát nyelvoktatás.

/folyt.köv./

16.30/ig

- 28 -

Handwritten signatures and initials: M. J. 17. 20

bb.50. /zalai körkép ... folyt./ig

az elnökségi ülésen megállapították: a megyében jól ápolják a nemzetiségi hagyományokat. javasolták, hogy az anyanyelvi kultúra fejlesztésére szervezzenek olvasótáborokat is.

a zala megyei délszláv közösségekben 30 évvel ezelőtt vezették be az anyanyelvi oktatást, ebből az alkalomból csütörtökön tótszerdahelyen emlékünnepeket tartanak és kiállításon mutatják be a nemzetiségi oktatás három évtizedes eredményeit. /mti/

bb 36. /Lazar mojszov ...1.folyt./gy/um dg hgy

délután az mszmp központi bizottságának székházában megkezdődtek a magyar-jugoszláv pártközi megbeszélések.

a magyar tárgyaló csoportot kádár jános vezeti. tagjai: korom Mihály, Gyenes András, Berecz János és Simon Pál. a jksz Lazar Mojszov vezette tárgyaló csoportjának tagja Bosko Krunics, Vlado Janzsics és Milan Veres.

/folyt.köv./

bb.49. befejeződött a iv. országos könyvtárügyi konferencia

t/km/jk/bc/ig hgy

1981. június 3.

szerdán a kertészeti egyetem dísztermében befejeződött a iv. országos könyvtárügyi konferencia, amelyen 320 meghívott könyvtári, közművelődési szakember értékelte a iii. országos könyvtárügyi konferencia óta eltelt tíz év tevékenységét, és dolgozott ki javaslatokat a könyvtárak fejlesztési programjára.

a kétnapos tanácskozás vitáját vályi Gábor, az országos könyvtárügyi tanács elnöke foglalta össze.

a konferencia megállapította, hogy társadalmunk fejlődéséhez, feladataink megoldásához nélkülözhetetlenek a könyvtári szolgáltatások. ezért a könyvtárak fejlesztése társadalmi ügy: fenntartóinak, felügyeleti szerveinek, a társadalmi szervezeteknek, a könyvtár- és a tájékoztatás-ügy munkatársainak közösen, a feladatokat ésszerűen megosztva kell az előbbre lépés érdekében munkálkodniuk.

/folyt.köv./

16.45/ig

- 29 -

Handwritten signatures and initials: M. J. 17. 20

bb.49. /befejeződött ... folyt./ig

a következő időszakban a könyvtárhasználatnak várhatóan két jellemzője lesz. egyrészt a használók köre fokozatosan szélesedik, a könyvtárral mind többen kerülnek személyes kapcsolatba, másrészt növekedni fog az információéhség, mind általánosabbá válik a könyvtárakban beszerezhető információ felhasználása, s erőteljesen gyarapodik majd azoknak a száma, akiknek a könyvtárak igénybe vétele elsősorban tanulást, munkavégzést és - a legtágabb értelemben vett - kutatást jelent. növekszik az olvasmányok és a használt dokumentumtipusok változatossága, valamint az érdeklődés a közéleti és a szakmai tevékenységhez szükséges művek iránt. mindezekből adódóan növelni kell a könyvtárak szerepét a társadalmi tudat alakításában, a szocialista demokratizmus fejlesztésében, az állampolgári felelősség és kezdeményezőkézség, a cselekvő hazafiság és az internacionalizmus erősítésében. többen rámutattak: a könyvtáraknak is hozzá kell járulniuk ahhoz, hogy csökkenjen a szellemi és a fizikai munka közötti különbség, a falun és a tanyán élők kulturális ellátása közelítsen a városi lakosokéhoz. a könyvtári szolgáltatások fejlesztésekor figyelembe kell venni a termelésszervezéssel, a munkaintenzitással, az általános és a szakmai műveltséggel szemben támasztott, egyre fokozódó követelményeket. számolni kell a társadalmi élet új jelenségeivel - hangoztatták többen, s felhívták a figyelmet arra, hogy a könyvtáraknak gondolniuk kell a munkaidőbeosztás módosulásával, a szabadidőben végzett tevékenységek jellegével és arányaival, a családi közösségek szerepével kapcsolatos, és a fogyasztás szerkezetében várható változásokkal.

a konferencia egyik központi gondolata volt, hogy már az óvodás korban meg kell kezdeni a könyv- és a könyvtárhasználatra való nevelést, és többen javasolták, hogy az általános és a középfokú iskolák a tananyag elsajátításának, az ismeretszerzésnek nélkülözhetetlen módszereként fejleszték ki minden tanulóban a könyvtárhasználat készségét és szokását.

többen szóltak arról, hogy az ágazati irányítás hatékonyságának növelése érdekében a szakfelügyeletet ki kell terjeszteni az egész könyvtári és szakirodalmi tájékoztatási rendszerre, fokozott figyelmet fordítva a kulcsfontosságú intézményekre.

/folyt. köv./
16.55/ig

- 30 -

bb.49. /befejeződött folyt./ig

az országos könyvtárpolitikai kiálakításába és érvényesítésébe, a döntések megalapozásába az eddigieknél jobban szükséges bevonni az országos könyvtárügyi tanácsot, valamint a könyvtárak és a könyvtárosok széles körét. kiemelt feladatként jelölték meg a könyvtárosképzés színvonalának emelését is, és javasolták, hogy a fővárosban is teremtsék meg a főiskolai szintű képzést. a jövőben egyre nagyobb jelentőséget kell kapnia a folyamatos és szervezett továbbképzésnek.

a konferenciára elkészült dokumentumok, tézisek és a hozzászólások, valamint a vita alapján a művelődési minisztérium összeállítja a IV. országos könyvtárügyi konferencia ajánlásait, amelyek utmutatóul szolgálnak majd a könyvtárak fejlesztési programjához. /mti/

- . -

bb.51. tanácskozás a magyar-szovjet energetikai együttműködésről

os/s/sl/ig hgy

1981. június 3.

kapolyi lászló ipari minisztériumi államtitkár és pjotr sztyepanovics nyeporozsnyij szovjet energetikai és villamosítási miniszter június 1-3 között budapesten a két ország energetikai együttműködésének kérdéseiről tárgyalt.

pjotr sztyepanovics nyeporozsnyij és a kíséretében lévő szovjet szakértők megtekintették a paksi atomerőmű építési és szerelési munkálatait, majd a magyar és a szovjet szakértők együttesen meghatározták azokat az intézkedéseket, amelyek az 1. számú, 440 megawattos blokk indításához szükségesek.

a tárgyalások során értékelték a szovjet-magyar együttműködésben épült vinnyica-albertirsa közötti 750 kilovoltos távvezeték üzemviteli tapasztalatait, valamint az atomenergetikai gépgyártásszakosítási egyezmény keretében a magyar vállalatok által vállalt egyes feladatok feljesítését.

a szovjet energetikai és villamosítási minisztert fogadta marjai józsef, a minisztertanács elnökhelyettese és méhes lajos ipari miniszter. /mti/

17.05/ig

- 31 -

bb 46. társadalmi összefogással épült - vasárnap újra indítják a borsosnyói uttörővasutat

bam/mné um kz ál

1981. június 3.

széles körű társadalmi összefogás eredményeként befejeződött a borsosnyói uttörővasut rekonstrukciója, s vasárnap - június 7-én az uttörőmozgalom alakulásának 35. évfordulója tiszteletére újra indítják a szerelvényeket. a jelentős felújítás részleteiről szerdán husti istván, a kiskispest megyei bizottságának első titkára tájékoztatta a sajtó képviselőit. a többi között emlékeztetett arra, hogy öt esztendővel ezelőtt vették birtokukba a legifjabbak a kisvasutat, ám két esztendővel az átadást követően üzembiztonsági okokból elkerülhetetlenül vált a rekonstrukció az újjáépítés koordinációs, szervező feladatait a pest megyei kiskispest bizottság vállalta, de sok segítséget adtak a párt- és állami szervek, s nem utolsósorban két minisztérium: a mém és a kpm is.

a rekonstrukció során új 780 milliméter nyomtávú pályatesztet építettek, s néhány helyen új vonalon halad a kisvasut. a más ingyenesen adta a járműveket, amelyek most felújítva, megcsiszolva szállíthatják az utasokat. valamennyi állomáshelyen új épületet emeltek. a számítások szerint pest megyei és az ország más területéről érkezett fiúk és lányok 100 ezer óra társadalmi munkával segítettek az építkezést, de a felnőttek - különböző tervező és kivitelező intézmények dolgozói - is kivették részüket az önkéntes munkából. a megújult uttörővasut értéke 110 millió forint, ám gyakorlatilag körülbelül 50 millió forint volt a beruházáshoz felhasznált összeg.

a vasutépítéssel együtt rendezték a verőcsemarostól királyrétiig haladó vonal környékét is, új ut készült, parkosították, rendezték a morgó patak medrét. ezen a vidéken nyaranta félmillió kiránduló jár, itt vezet az országos uttörő vándortábori útvonal, s a nyári szünetben itt képezik az uttörő-vasutasokat is. /mti/

..-

bb 47. mtesz környezetvédelmi bizottságok országos tapasztalatcseréje vácott

bam/mné um kz hgy

1981. június 3.

a mérnököknek, a természettudományok területén dolgozó szakembereknek rendkívül nagy a szerepük a környezetvédelemben. arra kell törekedniük, hogy racionálisan felmérjék a meglévő helyzetet, megállapítsák mi a teendő, s a feladatok hogyan építhetők be a tervekbe. ez a fő gondolati vonala annak az országos tapasztalatcserének, amely szerdán vácott kezdődött a mtesz területi szervezetek környezetvédelmi bizottságai képviselőinek részvételével.

/folyt. köv./

- 32 -

17.05/um
wwwwwww

1981.05.07

K.
P.

bb 47. /mtesz környezetvédelmi....folyt./um

a kétnapos tanácskozás megnyitása alkalmával stefanovits pál akadémikus egyetemi tanár emlékezett meg a környezetvédelmi világnapról, kapolyi lászló akadémikus, ipari minisztériumi államtitkár az iparfejlesztés és a környezetvédelem időszerű kérdéseiről tartott előadást. a szakemberek megvitatták a témával kapcsolatos kutatási program végrehajtásának eredményeit és a vi. ötéves tervidőszakra meghatározott célkitűzéseket.

a tanácskozáson különös hangsúlyt kapott a környezetvédelmi követelmények és a gazdaság komplex vizsgálatának fontossága, mert mint elhangzott, gyakran tapasztalható a kérdés egyoldalú megközelítése, az olyanfajta „környezetvédelmi igénybejelentés, amely a termelést figyelmen kívül hagyja. mint mondták: mérnökök, műszakiak - a mezőgazdaságban, az iparban és más területeken dolgozók - egyaránt érzik kötelességüknek, hogy szakmai döntéseik, megoldásaik a környezet védelmét is szolgálják.

a tanácskozás résztvevői csütörtökön megismerkednek pest megye egyik jelentős környezetszennyező üzeme, a dunai cement és mészmű rekonstrukciójának megvalósításához kapcsolódó feladatokkal, a városrendezés és fejlesztés problémáival is.

x x x

környezetvédelmi tanácskozás volt szerdán hajduböszörményben is: a megyei tanács, a hazafias népfront és a mtesz megyei környezetvédelmi bizottsága együttes ülésen vitatta meg a város zöldövezet-fejlesztési tervét, amelyet 1977-ben dolgozott ki a hajduböszörményi tanács. a 15 évre szóló terv első lépcsőjeként ugynevezett zöld gyűrűt vonnak a város köré, később kirándulóközpontot, erdei tornapályát építenek, s a várostól 15 kilométerre húzódó keleti főcsatorna partján alakítják ki kirándulóhelyet. elhangzott, hogy az elmúlt öt esztendőben 63 000 négyzetméterrel nőtt a város parkterülete s a lakosság évente mintegy 250 000 forint értékű környezetszépítési munkát végzett. /mti/

..-

bb 53. hazaérkezett mongóliából a magyar pártküldöttség

gg um dg hgy

1981. június 3.

szerdán hazaérkezett ulánbátorból az mszmp küldöttsége, amely sarlós istvánnak, a politikai bizottság tagjának vezetésével részt vett a mongol népi forradalmi párt xviii. kongresszusán. a delegáció tagja volt: hönig ferenc, a kb tagja, az mszmp jánoshalmi községi bizottságának titkára, k. papp józsef, a kb tagja, az mszmp tolna megyei bizottságának első titkára és szerencsés jános, hazánk mongóliai nagykövete. /mti/

- 33 -

18.05.07
K.
P.

bb.52. új növényvédő gépek bemutatója debrecenben

szü/az/ig hgy

1981. június 3.

nemzetközi növényvédelmi gépesítési bemutatót és taaácskozást tartottak szerdán debrecenben, az agrártudományi egyetemen. a rendezvényen több mint 400 gyári és mezőgazdasági szakember, kutató vett részt, a hazaiak mellett bolgárok, csehszlovákok, jugoszlávok, lengyelek, ndk-beliek, osztrákok és románok is.

az elmúlt két évized alatt hazánkban a debreceni mezőgazdasági vállalat lett a növényvédő gépgyártás központja, ahonnan évről évre több csávázó- és permetező gép jut el külföldre is. a bemutató résztvevői most új gyártmányaikkal, illetve gépek korszerűsített változatával ismerkedhettek meg. az újdonságok közé tartozik a kertitox varia szántóföldi permetezőgép, amelynek teljesítménye másfél-kétszerese a korábbi hasonló géptípusoknak. a kertitox tornado nagy teljesítményű permetezőgépet a gyümölcsösökben állíthatják majd munkába, csakugy, mint az új önjáró növényvédő gépet. ez utóbbit a szőlőkben és a zöldségkertészetekben is eredményesen alkalmazhatják. a géptípusok távvezérléssel is működnek, vezetőfülkéjükbe csak szűrt levegő juthat, ezzel is védik a velük dolgozók egészségét./mti/

- . -

bb.54. népfrent-bizottság alakuló ülése

t/is/jk/bc/ig hgy

1981. június 3.

a hazfias népfrent VII. kongresszusának határozata alapján szerdán a hnf országos tanácsának belgrád rakparti székházában megalakult a közművelődési munkabizottság, amelynek élére fábián zoltán került.

az alakuló ülés résztvevőit molnár béla, a hazafias népfrent országos tanácsának titkára köszöntötte, majd ismertette a népfrentkongresszus után megalakuló 16 munkabizottság legjelentősebb feladatait. a közművelődési munkabizottság céljairól szólva elmondotta: a jelenlegi legfontosabb teendő a még csak körvonalazott elképzelések pontosítása, a leghasznosabb módszerek és partnerek megtalálásával. kiemelte, hogy sok még a tennivaló a lakóterületi közművelődésben, a klub- és az amatőr művészeti mozgalmakban, a zenei anyanyelvi, s a vizuális kultúra fejlesztésében. a közművelődési munkabizottság három munkacsoport létrehozását határozta el: zenei anyanyelvi és amatőr mozgalmi; vizuális kultúra /színház, film, képzőművészet, építészet, környezet/, valamint klub- és lakóhelyi szekciót. mindhárom munkacsoport tevékenysége arra irányul, hogy hatékonyan közreműködjenek a közművelődés mindinkább közösségi ügyéért. beszélt a zenei anyanyelvünk tisztaságának megőrzésében; a szocialista izlés, életmód és magatartás, az igényes emberi életre való törekvés általánossá válásában.

/folyt. köv./
17.35/ig

18.35/ig - 34 -

18.35/ig

18.35/ig

bb.54. /népfrent-bizottság folyt./ig

a közművelődési munkabizottság elsősorban a kis településeken és a városi lakótelepeken kíván foglalkozni a politikai ismeretterjesztéssel, a közművelődés fejlesztésével, a szabad idő tevékeny felhasználásával - kiemelten támogatva a közösségteremtő kezdeményezéseket, a lakótelepi klubokat, a rétegszajátosságokat is figyelembe vevő művelődési fórumok munkáját.

az alakuló ülésen megvitatták és elfogadták a bizottság ideai programtervezetét is, amelynek legközelebbi pontjaként megrendezik a nyelvműveléssel hivatalosan foglalkozók ankétját. /mti/

- . -

bb.55. az átrium szálló bokréta ünnepsége - nyitás egy év múlva

t kf/s um sl hgy

1981. június 3.

rövid pihenőt tartottak szerdán a roosevelt téri átrium hotel építő osztrák universale és porr cég dolgozó, magyar közreműködői abból az alkalomból, hogy elkészült az épület betonszerkezete. az építkezéseken ilyenkor hagyományos bokréta ünnepségen a szálloda tetejére felkerült az örvendetes eseményt jelző, szalagokkal díszített májusfa.

az ünnepségen az osztrák cég vezetői beszámoltak az építkezés helyzetéről, bemutatták a teljesen elkészített mintaszobát.

az átrium hotel alapozását - a szomszédos fórum szálloda után - nem egészen másfél éve kezdték meg. a 13 emeletes épület betonvázán kívül felszerelték a duna-partra néző homlokzat egyharmadát, áll már a közfalak 70 százaléka és elvégezték a belső szerelési munkák nagy részét is.

a malév és a pannónia vállalat tulajdonában lévő szállónak 357 fürdőszoba, telefonos, rádióval és színes televízióval felszerelt szobája, étterme, sörözője, bárja, bál- és konferencia terme, az egyik pincészinon 100 gépkocsit befogadó garázsja lesz.

az építkezés befejezésének határideje 1982. április, a nyitás június elseje. /mti/

- . -

17.44/um

- 35 -

18.35/ig

18.35/ig

bb 56. átadták a kazinczy-díjat

t meg/um bc gy

1981. június 3.

ebben az évben moys klárának, az egri dobó istván gimnázium és erdészeti szakközépiskola tanárának, valamint gerencsér évának, a győri apáczai csere jános tanítóképző főiskola tanárának adományozták a péchy blanka érdemes művész alapította kazinczy-díjat. mindkét pedagógus évtizedek óta nagy hivatástudattal ápolja a szép magyar beszédet, fejleszti tanítványainak anyanyelvét, műveltségét. tanítványai közül többen nyertek kazinczy-érmét, vagy eredményesen szerepeltek a kazinczy versenyeken.

a magyar nyelv szolgálatáért és példamutató szép magyar beszédéért odaítélt díjat korcsog andrás államtitkár szerdán a művelődési minisztériumba adta át. a díj átadásakor többek között szólt arról, hogy péchy blanka érdemes művész két év-tizeddel ezelőtt alapította a kazinczy-díjat. az anyanyelvünk védelméért kezdeményezett mozgalomban kezdetben középiskolai tanulók és tanárok vettek részt, majd bekapcsolódtak abba színészek, rádió- és televízió-bemondók, tanár- és tanítóképző intézmények hallgatói, általános iskolai és szakmunkástanulók is. ma már sok pedagógus, színész, operaénekes, rádió és tév-bemondó, egykori diák ápolja hiven kazinczy ferenc szellemi örökségét, és bizonyítja: lehet szépen, választékosan beszélni magyarul. /mti/

bb 57. gyepgazdálkodási bemutató kiskunhalason

László/um az hgy

1981. június 3.

bemutatóval egybekötött országos gyepgazdálkodási tanácskozást tartottak szerdán a kiskunhalasi állami gazdaságban. a tapasztalatcserén elmondották, hogy hazánkban az egy főre jutó hustermelés eléri a 144 kilogrammot, s ezzel az eredményrel a világranglista előkelő helyén áll a magyar mezőgazdaság. lehetőségeitől azonban még mindig elmarad: nincs megfelelően kihasználva az ország 1,3 millió hektárnyi rét-legelő területe, melynek nem egészen harmadán folytatnak a gazdaságok intenzív gyepgazdálkodást.

/folyt.köv./

18.02/um

- 36 -

bb 57. /gyepgazdálkodási...folyt./um

a főtermű földeknek mindössze négy százalékát öntözik, jölk lehet 25-30 százalékát locsolhatnák. az idei év szénatermés-hozamát kedvezőtlenül befolyásolja az is, hogy csökkentették a legelőkre jutó műtrágya mennyiségét.

javultak viszont a gépesítés föltételei, ezt tanusítja a kiskunhalasi bemutató is. amelyen 46 hazai és külföldi gyártmányú gépet vonultattak föl a szervezők. bejelentették, hogy a termelési rendszerek mintegy 300 ezer hektár rét- és legelő felújítására készítik el a technológiát, és gépet is adnak a munkához. ez alkalommal a bajai kukoricatermesztési rendszer halasi alközpontjában üzem közben mutatta be az általa beszerzett gépeket. a tanácskozás résztvevői tájékozódhattak arról, hogy milyen hasznót hoz a kiskunhalasi állami gazdaságban a rideg állattartás. a gazdaságban 3500 szarvasmarhát tartanak télen-nyáron a mezőn, ahol másfél hektárnyi legelő tart el egy tehenet a borjával együtt. bebizonyították, hogy megfelelő gyepgondozással még a gyengébb hozamu legelőkre is hektáronként 151 kilogramm hustermelés jut évente. /mti/

bb 58. magyar-lengyel egészségügyi együttműködés

t of/pá um bc hgy

1981. június 3.

szerdán budapesten - az egészségügyi minisztériumban - aláírták a magyar népköztársaság egészségügyi minisztériuma és a lengyel népköztársaság egészségügyi és társadalombiztosítási minisztériuma közötti együttműködés 1981-1985. évekre szóló tervét. az okmányokat a két miniszter: dr. schultheisz emil és dr. tadeusz szelachowski hitelesítette aláírásával.

a miniszteriumi együttműködés keretében közvetlen kapcsolatokat tartanak egymással a két ország tudományos kutatóhelyei, egészségügyi gyógyító és oktató intézményei. így például közvetlen munkakapcsolatokat ápol lengyel testvérintézményével a budapesti, a debreceni orvostudományi egyetem, a fővárosunkban működő országos onkológiai intézet, valamint a haematológiai és vértranszfúziós és a munka- és üzemegészségüggyel foglalkozó intézet.

/folyt.köv./

18.11/um

- 37 -

bb 58. /magyar-lengyel...folyt./um

a magyar, illetve a lengyel tudományos folyóiratok közlik az egészségügy területén a másik országban elért kutatói és gyakorlati eredményeket. évente száz szakember közvetlen tapasztalatcseréjére nyújtanak lehetőséget a partner-országban, s rendszeresen szerveznek tanulmányutakat is egészségügyi dolgozóknak. kiterjed az együttműködés a gyógyítás olyan speciális területeire is, ahol a másik országban nem biztosítható a szükséges gyógykezelés. /mti/

bb 59. így láttuk bartókat - könyvbemutató az emlékházban

t is/pá um bc hg

1981. június 3.

koncerttel egybekötött könyvpremier színhelye volt szerdán este a bartók béla emlékház. az így láttuk bartókat című memoárkötetet, a magyar rádióban elhangzott sorozat írott változatát bónis ferenc szerkesztette. a nagy zeneszerző, tudós és művész sokszínű portréját felidéző 36 írás közt megtalálhatók kodály zoltán, szabólcsi bence, szigetvári józsef, doráti Antal és ferencsik jános visszaemlékezései is.

a könyvbemutatót követő hangversenyen - amelynek bartókné pásztorj ditta volt a diszvendége - fenyő klára hegedű-, szelecsényi norbert zongora- és csajbók terézia énekművész szóltatott meg bartók-műveket.

az így láttuk bartókat című kötetet egyébként csütörtökön délután 4 órától dedikálja a zeneműkiadó váci utcai sátrában a szerkesztő, bónis ferenc. /mti/

bb 60. a spanyol kisz küldöttségének látogatása

k um dg hgy

1981. június 3.

a magyar kommunista ifjúsági szövetség központi bizottságának meghívására rövid látogatáson hazánkban tartózkodott a spanyol kommunista ifjúsági szövetség delegációja José Palaunak, a szervezet főtitkárának vezetésével.

/folyt.köv./

- 38 -

18.16/um

18.00

18.25

bb 60. /a spanyol ...folyt./um

a delegáció megbeszélést folytatott fejtő györggyel, a kisz kb első titkárával a nemzetközi ifjúsági mozgalom aktuális kérdéseiről és a két ifjúsági szervezet közötti együttműködés kérdéseiről.

a delegáció találkozott az állami ifjúsági bizottság vezetőivel, látogatást tett a vas-, fém- és villamosenergiaipari dolgozók szakszervezeténél és a demokratikus ifjúsági világszövetségben. a küldöttség szerdán elutazott Magyarországról. /mti/

bb 61. koranyári kánikula - körkép a fővárosból

1/cs/ri/pá/ig hgy

1981. június 3.

szerdán a fővárosban 29 celsius fokot mértek, s az előrejelzés szerint csütörtökön 30-35 fok várható.

a nehezedő munkakörülmények ellenére teljesítik feladatukat az olyan munkahelyeken is, ahol máskor is magasra szökik a hőmérő higanyszála a napi munka során. budapestben a sütőipari vállalat egyik legnagyobb kenyér- és süteményes üzemében, a százados uti 1-es gyáregységben a nagy meleg hatására naponta mintegy száz liter védőitalt, szódavizet fogyasztanak el. ugyancsak ilyen védőitalt kapnak a csepeli vas- és acélöntőde munkásai, akik naponta 50-60 fokos hőmérsékleten dolgoznak. technikai eszközök, szellőzőberendezések gondózkodnak a levegő folyamatos cseréjéről e munkahelyeken.

a kánikula megnehezítette a bkv dolgozóinak munkáját is: a villamosok, az autóbuszok, a trolis vezetőfülkéiben ugyanis a kinti hőmérsékletnél jóval magasabb értékeket mértek. a hőséget nemcsak különféle technikai berendezések segítségével enyhítették, hanem esetenként gyakrabban váltották egymást, a járművezetők egy-egy vonalon, s a végállomásokon védőitalt: szódát vagy sózott szódavizet kaptak és más hűsítőitalok is várták a bkv-járművek vezetőit.

/folyt.köv./

18.30/ig

- 39 -

18.45

18.25

bb.61. /koranyári ... folyt./ig

a forrásokat nehezebben viselik az idősebbek, a kerin-
gési betegségekben szenvedők. a mentőket több mint száz alkal-
lommal hívták ki ájulás, utcai rosszullét miatt.

a szabadságon lévőknek viszont kedvezett az időjárás.
a kánikula elől több tízezren kerestek menedéket a fővárosi fürdő-
helyeken, bár zsufoltság sehol sem volt. a palatinus csaknem
teljesen megtelt: hét-nyolcezer ember strandolt, a csepeli
strandot mintegy 4.000-en keresték fel, a centrumtól távol
lévő csillaghegyi és pünkösdfürdői strandokon két-két ezer em-
ber napozott, fürdött, pihent. /mti/

- . -

bb.62. időjárásjelentés

pá/ig hgy 1981. június 3.

a meteorológiai intézet jelenti június 3-án, szerda

este:

igen meleg idő

várható időjárás csütörtök estig: időnként kissé
megnövekvő felhőzet, zápor, zivatar még nem valószínű. több-
órás napsütés, igen meleg idő lesz. a déli szél több helyen
megélnkül, főként a dunántúlon helyenként megerősödik. a hő-
mérséklet kora délután 30-35 fok között lesz. /mti/

- . -

bb.63. befejeződött balatonfüreden a nemzetközi acélkonferencia

dév/az/ig hgy 1981. június 3.

szerdán befejeződött balatonfüreden a nagytisztaságu
acélok gyártásával foglalkozó nemzetközi konferencia, amely-
nek négy szekcióban tartott ülésein 27 ország szakemberei
vettek részt.

a tanácskozás központi témája az volt, hogy miként lehet
az acélban öntéskor keletkező zárványok mennyiségét csökken-
teni. külön ülésen vitatták meg a zárványok mérésének új mód-
jait. elismeréssel fogadták a résztvevők a magyar vasipari kuta-
tó intézet kutatási eredményeit, melyek alapján sikerült oly-
képpen továbbfejlesztetniük a zárványok mérési módszerét, hogy
ne csak mennyiségükről, nagyságukról, hanem térbeli elhelyez-
kedésükről is képet kapjanak.

/folyt. köv./

18.40/ig

- 40 -

18⁵⁰

18.25

bb.63. /befejeződött balatonfüreden ... folyt./ig

az acél zárványainak csökkentésében döntő része van a
dezoxidációnak, oxigén tartalom csökkentésének. erre szerte
a világon folyamatosan születnek az új módszerek. közülük
többet ismertettek az amerikai, a svéd, a francia és az nszk-
beli szakemberek, beszámoltak többek között azokról az
anyagokról is, amelyeket az utóbbi időben kapcsolnak be az
acélok oxigén tartalmának csökkentésébe. ezek között szó volt
a folyamatban a kalcium, a magnézium és a ritka földfémek szere-
péről. ismertették azokat a módszereket is, amelyek alkalmazá-
sával az üzemekben - például a dunai vasműben is - kimutat-
hatják a folyékony acélban az oxigén tartalmát, amihez ezután
a további kezelési eljárásokat igazítják. a szovjet, japán
és magyar szakemberek előadásai arra világítottak rá, hogy
sokkal kevesebb zárvány keletkezik, ha a folyékony acélba
különböző anyagokat fuvatnak be. ilyen korszerű üst-metarul-
gial eljárás bevezetését kezdték meg a lenin kohászati művek-
ben, így gyártják a legjobb minőségű - főleg gépgyártásban
használatos - nemes acélokat.

az acélok minőségét - mint azt a tanácskozáson is
hangoztatták - nagyrészt befolyásolják a dermedés körülményei.
ebbe a folyamatba is különböző módon avatkoznak be. igen
hatékonynak bizonyult az ugynevezett mágnesen keverés, amelyet
a dermedő acél fölött kialakított mágnesen erőtérrel valósítá-
nak meg. /mti/

- . -

bb.64. németh károly somogyban

káp/um az hgy

1981. június 3.

németh károly, az mszmp politikai bizottságának tagja, a
központi bizottság titkára szerdán somogyba látogatott. dél-
előtt kaposvárótt részt vett és felszólalt a megyei pártbi-
zottság ülésén, amelyen a párt munkastilusának és munkamódsze-
rének tapasztalatairól és továbbfejlesztésének feladatairól
volt szó. ezt követően varga péternek, a megyei pártbizottság
első titkárának és sugár imrének, a megyei tanács elnökének
társaságában a kaposvári huskominátot kereste fel.

/folyt. köv./

- 41 -

18.55/um

18⁰⁰

18.40/ig

18.25

bb 64. /németh károly...folyt./um

itt tóth lajos igazgató és bognár józsef a vállalat pártbizottságának titkára fogadta a politikai bizottság tagját és a kíséretében lévő megyei vezetőket. a vállalat munkájáról beszámolva egyebek között elmondták, hogy a kaposvári huskominát tavalyi termelési értéke meghaladta kétmilliárd hatszáz millió forintot, termékeik nyolcven százalékát exportálják, az elmúlt esztendőben egy milliárd négyszázhatvan négy millió forint értékű huskésztményt és élőállatot szállítottak külföldre. a belföldi ellátáshoz tavaly hétezer tonna huskésztménnyel és nyolcezer tonna tőkehussal járultak hozzá.

a tájékoztató után németh károly a második esztendeje működő export sonkakonzervüzem dolgozóinak munkájával ismerkedett, nagy elismeréssel nyilatkozott a termelés rendjéről. megtekintette a huskominát termékeit bemutató kiállítást, jókivánságait fejezte ki a káliai éva szocialista brigád naplójába. /mti/

bb 65. felhasználható 20.30 órától!

megkezdődött az olasz filmhét budapestén

t -ár/ve um bc hgy

1981. június 3.

szerdán este, a corvin filmszínházban tartott diszelozással megkezdődött a budapesti olasz filmhét. a filmhéten június 4. és 10. között tizenkét alkotás illetve egy retrospektív sorozat ad képet az olasz filmművészet fejlődéséről; a programban szereplő művek legtöbbjét az utóbbi évek terméséből válogatták. a diszbemutatón a hazánkban is ismert, kitűnő filmszínész, alberto sordi én és caterina című új filmjét vetítették. ebben a művész nemcsak a főszerepet alakítja, hanem ő a rendező is.

a rendezvénysorozatra filmszakemberek és művészek részvételével küldöttség érkezett olaszországból budapestre, s ennek tagjaként alberto sordi is jelen volt a premieren.

a corvin moziban csütörtöktől az én és caterina mellett további hat művet játszanak, valamennyi az elmúlt években készült, s aratott nagy sikert hazájában és külföldön egyaránt. többek között bemutatják bernardo bertoluccinak a xx. század című film rendezőjének legutóbbi produkcióját és luigi comencini új művét is.

/folyt.köv./

- 42 -

19.00/um

19.00

19.00

bb 65. /megkezdődött az olasz ...folyt./um

a filmhét másik színhelye a toldi filmszínház, ahol az olasz filmművészet mai törekvéseit, legjellemzőbb irányzatait érzékeltető válogatás kerül műsorra. az itt szereplő filmek mindegyikét ugyancsak kiemelkedő alkotók, a magyar filmlabárok által is kedvelt rendezők neve fémjelzi. michelangelo antonioni, marco ferreri, carlo lizzani és ettore scola egy-egy műve mellett a tavalyi locarnói fesztivál nagydíjas filmje, az átkozottak, szeretlek titeket című dráma is látható lesz. mindkét sorozat vetítéseit szinkrontolmácsolással követhetik a nézők.

a program harmadik részeként a szikra filmszínház kamatermében luchino visconti műveiből rendeznek olasz nyelvű retrospektív vetítés-sorozatot.

a filmhét megnyitó diszelozással részt vett giulio bilancioni, az olasz köztársaság budapesti nagykövete is. /mti/

bb 36. /lazar mojszov...2.folyt./um

kádár jános szerdán este vacsorát adott vendége lazár mojszov tiszteletére. a két tárgyaló csoport tagjain kívül a vacsorán részt vett: óvári miklós, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára, maróthy lászló, győri imre, szépvolgyi zoltán, ballai lászló, valamint a budapesti jugoszláv nagykövetség vezető diplomatái.

a szívélyes, baráti hangulatu vacsorán kádár jános és lazár mojszov pohárköszöntőt mondott.

/folyt.köv./

bb 36. /lazar mojszov...3.folyt./um

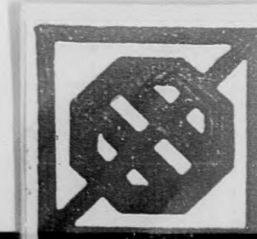
kádár jános pohárköszöntőjében hangsúlyozta, hogy pártjaink, országaink és népeink kapcsolatai jók, azokat az internacionalizmus, a barátság jellemzi. mi ezt nagyra értékeljük. kifejezte meggyőződését, hogy a mostani látogatás, az eszmecserék tovább szilárdítják, mélyítik a két ország népeinek barátságát. ez megfelel szocialista eszméinknek, országaink és népeink érdekeinek.

/folyt.köv./

- 43 -

22.00-5/um

22.00



bb 36. /Lazar mojszov...4.folyt./um

a továbbiakban szól arról, hogy a nap folyamán megkezdett tárgyalásokat - amelyeken kölcsönösen tájékoztatták egymást a két ország helyzetéről - nyílt, elvtársi légkör jellemezte. a pártjaink, népeink, országaink között kialakult kapcsolatot méltatva meleg szavakkal emlékezett meg Joszip Broz Titóról, akiben a jugoszláv kommunistáknak, jugoszlávia szocializmust építő népeinek kimagasló vezetőjét tiszteljük ma is.

megköszönte azokat az üdvözlőleveleket, amelyeket Lazar Mojszov a tárgyalásokon tolmácsolt a JKSZ elnöksége és a JSZSZK állami vezetése nevében. gratulált Jugoszlávia kommunistáinak és népeinek a szocialista építőmunkában elért eredményeikhez, kifejezve az MSZMP KB-nak, hazánk dolgozó népének jókívánságait. a testvéri szomszédos ország - mondotta - jelentősen hozzájárul a szocializmusért, a nemzeti szabadságért és békéért vívott világméretű küzdelemhez.

mi továbbra is a barátság és az együttműködés útján akarunk járni, széles körű, még szorosabb együttműködésre törekszünk Jugoszláviával. tesszük ezt abban a meggyőződésben, hogy ezzel népeink javát és a világbéke ügyét egyaránt szolgáljuk - mondotta befejezésül Kádár János.

Lazar Mojszov pohárköszöntőjében hangsúlyozta, hogy a szerdán megkezdődött tárgyalásokon nyílt, őszinte légkörben folytattak eszmecsereket a két párt, a két ország együttműködéséről, sokoldalú kapcsolatainak további fejlesztéséről. e kapcsolatok valóban jók, és példamutatóak is: olyanok, amilyeneknek két szomszédos szocialista ország között lenniük kell. tartósak, stabilak, mert szilárd elveken nyugszanak: a kölcsönös tiszteleten, az egyenjogúságon, a területi integritáson, a szuverenitáson, a belügyekbe való be nem avatkozáson, valamint a két ország között kialakult sokéves gyakorlaton. kapcsolataink alapjainak megteremtését nagyban elősegítették Kádár János és Joszip Broz Tito találkozásai, amelyek újabb távlatokat nyitottak meg a két ország együttműködésének fejlesztésében. ezen a megkezdett úton kívánunk tovább haladni, s arra törekszünk, hogy tovább építsük, gazdagítsuk szerteágazó kapcsolatainkat. ebben sokat segítenek a Jugoszláviában és Magyarországon élő nemzetiségiek, akik a jövőben is a hid szerepét töltik be országaink, népeink között.

/folyt.köv./

- 44 -

22.35/um

22.35

bb 36. /Lazar mojszov...5.folyt./um

a továbbiakban arról szólt, hogy az országaink közötti együttműködés is igazolja: mai feszültségekkel terhes nyugtalan világunkban tovább lehet haladni az együttműködés útján. majd az el nem kötelezett országok tevékenységének jelentőségéről szólt a béke megővésében. befejezésül hangsúlyozta: országuk munkásosztálya, népei és nemzetiségei határozottan haladnak előre a Tito elnök megjelölte úton. ennek egyik fontos területe a megértés, a közeledés és az együttműködés Magyarországgal és Jugoszláviával népei, valamint nemzetiségei között. ez az együttműködés hozzájárul népeink közös törekvéseinek megvalósításához, megfelel mindkét ország érdekeinek, s a béke, a szocializmus ügyét szolgálja a világon - mondotta befejezésül Lazar Mojszov. /mti/

bb 66. a belföldi főszerkesztőség híreinek jegyzéke 14.00 órától zárásig

33. befejezték a nyomozást Ákos Sándorné ügyében
34. vietnami pártmunkás küldöttség látogatása /7.jav./
35. finn közlekedési szakemberek kitüntetése /8.jav./
36. budapestre érkezett Lazar Mojszov /12.jav, 20.jav./
37. tájékoztató a szegedi szabadtéri játékok műsoráról /11.jav./
38. udvari táncok a Nádasdy várban /10.jav./
39. amerikai képviselőházi küldöttség látogatása /9.jav./
40. sajtótájékoztató az OVH-ban - nyári vizellátás
41. együttműködés a cipőellátás javításáért
42. magyar-mongol barátsági gyűlés Leninvárosban
43. a közlekedés-oktatásban kiváló pedagógusok és aktivisták kitüntetése /13.jav./
44. befejeződött az úrkutatói tudományos ülés
45. ülést tartott a fővárosi tanács VB
46. befejeződött a Börzsönyi uttoróvasút rekonstrukciója
47. mtesz környezetvédelmi bizottságok ülése: Vác, Hajdúböszörmény
48. Kovács Endre kitüntetése
49. befejeződött a könyvtárügyi konferencia /15.jav./

/folyt.köv./

22.45/um

22.45

- 45 -



bb 66. /a belföldi...folyt./um

50. zalai körkép a nemzetiségek közművelődéséről /14.jav./
51. tanácskozás a magyar-szovjet energetikai együttműködésről
52. új növényvédő gépek bemutatója debrecenben
53. hazaérkezett mongóliából a pártküldöttség
54. közművelődési munkabizottság alakult a népfrontban/16.jav./
55. az átrium szálló bokréta ünnepsége
56. átadták a kazinczy-díjat
57. gyepgazdálkodási bemutató kiskunhalason /17.jav./
58. magyar-lengyel egészségügyi együttműködés
59. könyvbemutató a bartók emlékházban
60. a spanyol kishű küldöttségének látogatása /18.jav./
61. koranyári kánikulai körkép budapestről
62. időjárás
63. befejeződött a nemzetközi acélkonferencia balatonfüreden/
/19.jav./
64. németh károly somogyban
65. megkezdődött az olasz filmhét budapesten
66. hírjegyzék

/mti/

-.-

- 46 -

- v é g e -

készült az mti belföldi főszerkesztőségében

főszerkesztő: pásztor jános

szerkesztette: izsák erika, ágoston lászló,

halasi györgy

22.50/um

23.10

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel

Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

00.008/H

Belföldi hírek

csütörtök

bb 1. pedagógusnap i kitüntetések

me/gk um dg hgy

1981. június 4.

a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk a pedagógus nap alkalmából apáczai csere jános díjjal és kiváló pedagógus kitüntetéssel elismert nevelők névsorát.

a kitüntetéseket június 4-én, csütörtök délelőtt 11 órakor a parlamentben adja át pozsgay imre művelődési miniszter. keretet később adunk! a névsor

feloldásig embargós!

x x x

/folyt.köv./

- 1 -